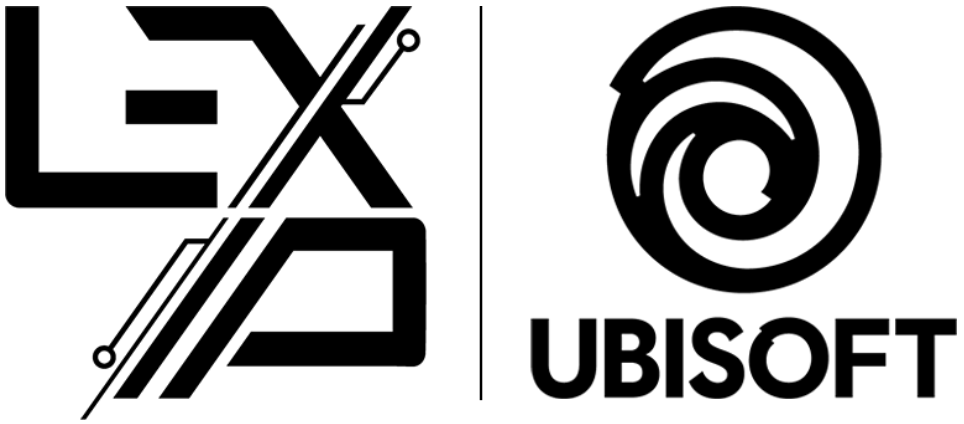
Assassin’s Creed® Shadows Headset

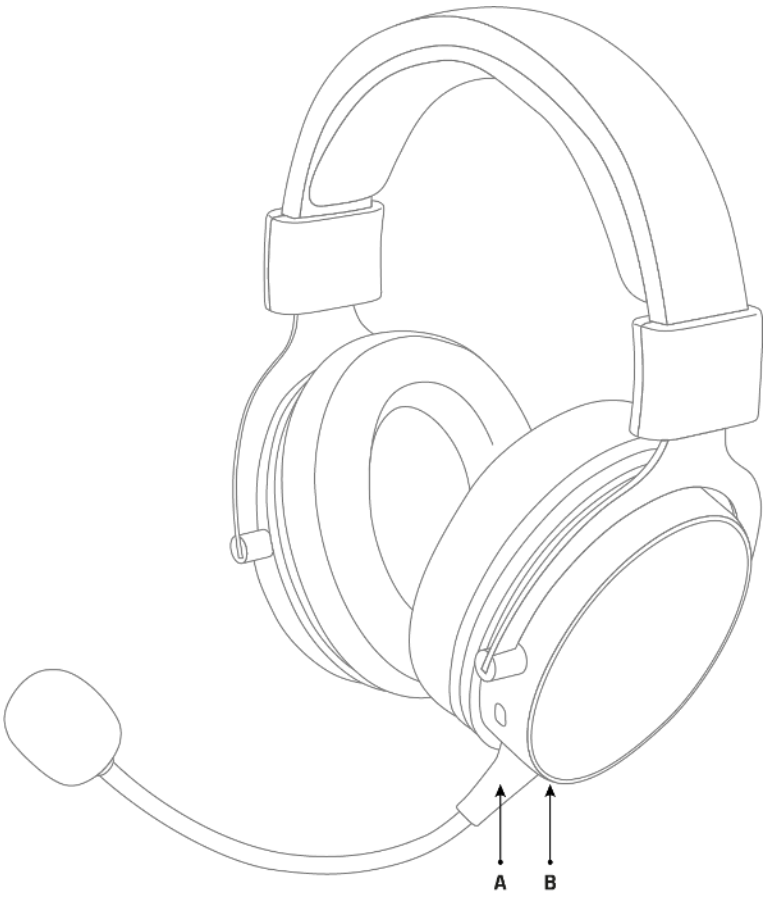
REF : UBXLXHS0001

©2024, 2025 Pixminds Distribution. All rights reserved. “Lexip”, “Pixminds Distribution” and their logos are trademarks and/or registered trademarks of Pixminds Distribution SAS, and/or its affiliated companies. All other product names and images, trademarks or registered trademarks are properties of their respective owners. Product features, appearances and specifications may be subject to change without notice. Please retain this information for the future. Made in China.
©2024, 2025 Ubisoft Entertainment. All rights reserved.

Ver. 2025-06-25

FRANÇAIS 5
ENGLISH 7
DEUTSCH 9
PORTUGUÉS 12
ESPAÑOL 15
ITALIANO 18
DUTCH 21
POLSKI 24
ROMÂNĂ 27
SLOVENSKI 29
СРПСКИ 31
HRVATSKI 33





A	Micro / Microphone / Mikrofon / Microfone / Micrófono / Microfono / Microfoon / Mikrofon / Microfon / Mikrofon / Микрофон / Mikrofon
B	Port USB-C / USB-C port / USB-C-Anschluss / Porta USB-C / Puerto USB-C / Porta USB-C / USB-C poort / Port USB typu C / Port USB-C / Vrata USB-C / УСБ-Ц порт / USB-C priključak
C	Augmente le volume / Increase the volume / Lautstärke erhöhen / Aumentar o volume / Aumentar el volumen / Aumenta il volume / Verhoog het volume / Zwiększ głośność / Măriți volumul / Povečaj glasnost / Повећајте јачину звука / Povećajte glasnoću
D	Diminue le volume / Decrease the volume / Lautstärke verringern / Diminuir o volume / Disminuir el volumen / Diminuire il volume / Verlaag het volume / Zmniejsz głośność / Reduceți volumul / Zmanjšajte glasnost / Смањите јачину звука / Smanjite glasnoću
E	Micro muet / Microphone mute / Mikrofon stumm / Microfone mudo / Silenciar micrófono / Microfono disattivato / Microfoon dempen / Wyciszenie mikrofonu / Microfon dezactivat / Izklop mikrofona / Утишавање микрофона / Isključivanje mikrofona
F	Marche - Arrêt / On - Off / Ein – Aus / Ligado - Desligado / Encendido - Apagado / Acceso - Spento / Aan - Uit / Włącz-Wyłącz / Pornit - Oprit / Vklop - Izklop / Он - Офф / Uključeno - Isključeno
G	Allume - Éteint l'éclairage / Turns on - Turns off the lighting / Beleuchtung ein - Beleuchtung aus / Liga - Desliga a iluminação / Enciende - Apaga la iluminación / Accende - Spegne l'illuminazione / Zet het licht aan - Zet het licht uit / Włącza - Wyłącza oświetlenie / Pornește - stinge iluminarea / Vklopi - izklopi osvetlitev / Укључује - искључује осветљење / Pali - gasi rasvjetu

			VOLUME + −	
Switch™		✓	✗	✓
		✓	✗	✓
		✓	✓	✗
PC[1]/Mac®		✓	✗	✓
		✓	✓	✓
		✓	✓	✓
Android™/IOS™		✓	✗	✓
		✓	✓	✓
		✓	✓	✓
PS4		✓	✗	✓
		✓	✓	✓
		✗	✗	✗
PS5		✓	✗	✓
		✓	✓	✓
		✗	✗	✗
Xbox		✓	✗	✓
		✗	✗	✗
		✗	✗	✗

[1]Mise à jour / Update / Actualizar / Aktualisieren / Aggiornare / Bijwerken / Zaktualizować / Posodobiti / ажурирати / Ažurirati Windows® PC sound drivers, e.g Realtek drivers : https://www.realtek.com/Download/List?cate_id=593

FRANÇAIS

Merci pour votre achat du casque audio sans fil Lexip !

Contenu de la Boîte

- Casque audio Bluetooth® 5.4
- Micro amovible
- Dongle USB
- Cable USB type A vers USB type C
- Cable jack 3,5mm vers USB type C
- Disclaimer produit

Configuration Système Nécessaire

- Compatibilité sans fil avec PS4, PS5, Nintendo® Switch, PC, Mac, Android, IOS via Bluetooth® 5.4 ou dongle
- Compatibilité filaire avec toutes les plates-formes dotées d'une prise jack 3,5 mm

Élimination des matériaux d'emballage

L'emballage protège l'appareil des dommages pendant le transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et leur facilité d'élimination et sont donc recyclables. Le fait de retourner l'emballage au cycle des matériaux permet de conserver les matières premières et de réduire la quantité de déchets générée. Éliminez les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin, conformément à la réglementation locale en vigueur.

Élimination de l'appareil

Le symbole adjacent d'une poubelle à roulettes barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19 / UE. Cette directive stipule que cet appareil ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie, mais doit être remis à des lieux de collecte, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets spécialement aménagés. Cette élimination est gratuite pour l'utilisateur. Protégez l'environnement et éliminez cet appareil correctement. Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès de votre société de recyclage locale, de la ville ou des autorités locales.

⚠ Ce symbole identifie des renseignements relatifs à la sécurité et à la santé dans ce guide produit. Lisez ce guide pour obtenir des informations importantes relatives à la santé et à la sécurité pour le produit que vous avez acheté.

⚠ AVERTISSEMENT - AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS FOURNIES. LE FABRICANT NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES ET BLESSURES LIÉS À UNE MAUVAISE INSTALLATION OU UTILISATION. CONSERVEZ TOUJOURS CETTE NOTICE AVEC VOTRE APPAREIL POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. **Sécurité des enfants et des personnes vulnérables** - ⚠ AVERTISSEMENT : Risque de suffocation
   Conserver le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter les accidents. L'utilisation de ce produit doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
2. **Sécurité générale et utilisation** - ⚠ AVERTISSEMENT : Risque d'accident, d'atteinte à la santé - ⚠ AVERTISSEMENT : Câbles et cordons
   N'utiliser pas le produit dans un environnement exigeant une concentration particulière comme, par exemple, sur la route. N'utiliser le produit que dans des environnements où le Bluetooth® est autorisé. N'utiliser pas le produit s'il est manifestement défectueux ou s'il émet des bruits forts et inhabituels. N'écouter pas à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs. Le produit génère des champs magnétiques qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantables et les autres implants. Toujours maintenir une distance d'au moins 10 cm entre le produit et les objets sensibles aux interférences magnétiques. Conserver le produit au sec. La température de fonctionnement normal est de 5°C à 40°C, les températures plus basses ou plus élevées peuvent endommager le produit. Nettoyer le produit seulement avec un chiffon doux et sec. Ne laissez pas les câbles à portée des enfants et des animaux domestiques. Ne tentez pas de réparer ce produit.
3. **Installation**
   N'installez pas et connectez pas un appareil endommagé. Ce produit est prévu pour fonctionner avec le protocole Bluetooth® en connexion avec des consoles de jeux, des ordinateurs et des téléphones portables. Suivez les instructions de connexion du manuel utilisateur et des appareils auxquels vous souhaitez le connecter.
4. **Sécurité électrique** - ⚠ AVERTISSEMENT : Risques de blessure, de choc électrique d'incendie, de brûlure ou de dommage matériel
   Respecter toutes les précautions nécessaires lors du branchement de ce produit à un dispositif de charge. Évitez d'utiliser le casque à volume élevé pendant une période prolongée. Si vous souffrez d'acouphènes, réduisez le volume ou cessez d'utiliser le casque. Cet appareil est destiné à un usage domestique en intérieur et ne doit pas être utilisé autrement. Évitez également de porter un casque dans des situations spécifiques où l'audition ne doit pas être gênée, par exemple lors de la traversée d'une voie de chemin de fer, d'un site en construction, etc. ou en conduisant un véhicule. Suivez les consignes de sécurité figurant sur la notice d'utilisation. Ne pas immerger le casque dans l'eau ou l'exposer à l'eau pendant des périodes prolongées et ne pas le porter pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.). Les coussinets peuvent se détériorer en cas d'entreposage prolongé.*
5. **Sécurité des batteries** - ⚠ AVERTISSEMENT : Risque d'explosion, d'incendie, de dégagement de chaleur, de dégagement de fumée ou de gaz
   Ne pas chauffer le produit ou les batteries à une température supérieure à 40°C. Ne pas jeter au feu. Éviter l'exposition au soleil. Ne pas charger le produit hors des températures de fonctionnement normales. Jeter le produit dans un conteneur de

recyclage. Ne pas percer les batteries En cas de mauvaise utilisation, les batteries peuvent couler. Ne pas remplacer les batteries.

Bande de fréquence sans fil et puissance de sortie maximale : 2402 - 2480 MHz, Bluetooth®, 10dBm

Connexion sans fil Bluetooth®

- Allumer le casque en appuyant sur le bouton ON/OFF jusqu'à l'annonce sonore "POWER ON". Le casque est en mode appairage Bluetooth® par défaut.
- Suivez les instructions d'appairage de votre appareil, le casque apparaît sous le nom "Lexip X Ubisoft".
- Une fois appairé, vous entendez l'annonce "Connected".

Connexion sans fil via le dongle USB

- Connecter le dongle à une prise USB libre de l'ordinateur ou de la console.
- Allumer le casque en appuyant sur le bouton ON/OFF jusqu'à l'annonce sonore "POWER ON".
- Une fois le casque allumé, presser deux fois rapidement sur le bouton ON/OFF, vous entendez l'annonce "Wireless mode".
- Le casque et le dongle se connectent automatiquement, le LED du dongle devient bleue et vous entendez l'annonce "Connected".

Connexion filaire du câble audio 3.5mm

Connectez le câble USB Type-C à l'écouteur (le casque s'éteint automatiquement si allumé au préalable) et à l'appareil avec un port audio jack 3,5 mm.

Microphone ON/OFF

Cliquez sur le bouton Muet pour que l'oreillette vous indique vocalement "MICROPHONE OFF" ou "MICROPHONE ON", ce qui indique l'état du microphone.

Chargement USB-C

Éteignez le casque lorsque vous le chargez, une lumière rouge s'allume pendant le processus de charge et une lumière bleue s'allume lorsque le casque est chargé.

Notes:
Pendant la charge, le casque ne fonctionne pas en mode Bluetooth®.

Connexion à un autre appareil Bluetooth®

Si votre casque est déjà appairé en Bluetooth® à un autre appareil, il cherchera à se connecter d'abord à cet appareil avant de se mettre automatiquement en mode appairage. Si vous voulez l'appairer à plusieurs appareils et basculer de l'un à l'autre, procédez comme suit :

- appuyez sur les deux touches de volume (C et D) en même temps; le casque annonce 'disconnected'.
- appairez-le avec votre autre appareil : la connexion se fait automatiquement
- pour basculer d'un appareil à l'autre, appuyez sur les touches de volume simultanément jusqu'à entendre 'disconnected'. Sur l'appareil voulu, vous pouvez alors simplement lancer la connexion au casque.

Astuce

Vous pouvez appairer le casque avec un appareil (exemple : smartphone) et brancher le dongle USB sur un autre appareil (exemple : PC) : vous pouvez alors basculer facilement d'un appareil à l'autre avec une double pression du bouton ON/OFF (F)

Problème courant

Si les boutons de volume ne fonctionnent pas sur votre PC, mettez à jour les pilotes sonores. Pour les puces Realtek (très courantes), choisissez la version correspondant à votre système : https://www.realtek.com/Download/List?cate_id=593

Service client
Contactez-nous par e-mail à support@lexip.fr pour toute demande d'informations, problèmes techniques ou service client.

Garantie

Ce produit est couvert pour une période de 1 an pour les Etats-Unis d'Amérique et le Canada et de 2 ans pour l'Union Européenne et le Royaume-Uni à compter de la date d'achat par la garantie du fabricant. Veuillez vous référer aux termes de la garantie sur le site lexip.co.

ENGLISH

Thank you for your purchase of the Lexip | Ubisoft wireless headset!

Box Contents

- Bluetooth® 5.4 headset
- Removable microphone
- USB dongle
- USB Type A to USB Type C cable
- 3.5mm jack to USB Type C cable
- Product Disclaimer

Required System Configuration

- Wireless compatibility with PS4, PS5, Nintendo® Switch, PC, Mac, Android, iOS via Bluetooth® 5.4 or dongle
- Wired compatibility with all platforms featuring a 3.5mm jack

Disposal of packaging materials

The packaging protects the device from damage during transport. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal, making them recyclable. Returning the packaging to the material cycle helps preserve raw materials and reduces waste. Dispose of unnecessary packaging materials in accordance with local regulations.

Device disposal

The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin indicates that this device is subject to Directive 2012/19/EU. This directive stipulates that this device cannot be disposed of with normal household waste at the end of its life, but must be handed over to specially arranged collection points, recycling centers, or waste management companies.
Disposal is free for the user. Protect the environment and dispose of this device properly. For more information, contact your local recycling company, city, or local authorities.

⚠ This symbol identifies safety and health information in this product guide. Read this guide for important health and safety information related to the product you have purchased.

⚠ WARNING - BEFORE INSTALLING AND USING THIS DEVICE, PLEASE READ THE PROVIDED INSTRUCTIONS CAREFULLY. THE MANUFACTURER CANNOT BE HELD RESPONSIBLE FOR DAMAGES AND INJURIES RELATED TO IMPROPER INSTALLATION OR USE. ALWAYS KEEP THIS MANUAL WITH YOUR DEVICE FOR FUTURE REFERENCE.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. **Safety of children and vulnerable people -** ⚠ ***WARNING:*** *Choking Hazard*
   This device may contain small parts that may be a choking hazard to children under 3. Keep small parts away from children. Make sure to never leave this product within the reach of young children. Do not let children play with the device. Do not leave packaging within the reach of children. Children should not clean or attempt any maintenance on the device unattended. Make sure children using this product play safely and within their limits, and make sure that they understand proper use of the device.
2. **General Security and use -** ⚠ ***WARNING:*** *Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the device*
   ⚠ **WARNING:** Do not attempt repairs
   ⚠ **WARNING**: Do not allow your accessory to become wet
   This device is designed for domestic indoor use and should not be used otherwise. Follow the safety instructions in the manual. Do not use or store the device in dusty/dirty areas as its moving parts and electronic components can be damaged. Do not use or store the device in hot areas. Do not drop, do not disassemble, do not open, do not crash, do not bend, do not deform the product or any of its parts, this could seriously damage them Do not use the product with wet hands and avoid any kind of moisture. Do not use water to clean the product or any other cleaning agent. Do not use abrasive cleaners, scouring pads, solvents or metal objects. To clean the product, use an anti-static cloth. Do not attempt to clean connectors. Do not disassemble the product yourself. All repairs must be performed by qualified personnel. Prevent any liquid from entering the product. Do not leave the battery near a heat source such as radiator. Do not insert any object other than those permitted in the product. Do not short circuit. Do not touch the battery terminals. Do not place heavy objects on the product. Avoid excessive shock or vibration of the unit. The unit must not be exposed to water dripping or splashing. Do not place objects filled with liquids such as vases on the device. Do not spray water or steam to clean the unit. Any evidence of any attempt to open and/or modify this device, including any peeling, puncturing, or removal of any of the labels, will void the Limited Warranty.
3. **Installation**
   Do not install and do not connect a damaged device. Carefully follow the installation instructions provided with the device. Do not install or do not use it in a place where the temperature is below 15 ° C or in a place exposed to the elements. Do not place the product in direct sunlight or near a source of heat. Install the product in a dry place and protected from dust. Do not place in areas subject to splashing water. Do not place the device flame sources such as lighted candles.
4. **Electrical safety -** ⚠ ***WARNING:*** *Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the device*
   As with many other electrical devices, failure to take the following precautions can result in serious injury or death from electric shock, fire, or damage to your accessories and console. Use only an approved charging cable. Do not allow a wireless device or charging cable to become wet. Unplug the charging cable during lighting storms or when

unused for long periods. To prevent damage, avoid sitting or stepping on a wireless device, its cable, or the cable plug or connector.

5. **Disposal -** ⚠ ***WARNING:*** Observe the safety rules when disposing of waste electrical and electronic equipment (WEEE).

Wireless Frequency Band and Maximum Output Power: 2402 - 2480 MHz, Bluetooth®, 10dBm

Wireless Bluetooth® Connection

- Turn on the headphones by pressing the ON/OFF button until you hear the audio announcement "POWER ON." The headphones are in Bluetooth® pairing mode by default.
- Follow the pairing instructions for your device; the headphones will appear under the name “Lexip X Ubisoft.”
- Once paired, you will hear the announcement “Connected.”

Wireless Connection via USB Dongle

- Connect the dongle to a free USB port on your computer or console.
- Turn on the headphones by pressing the ON/OFF button until you hear the audio announcement “POWER ON.”
- Once the headphones are on, press the ON/OFF button twice quickly; you will hear the announcement “Wireless mode.”
- The headphones and dongle will connect automatically, the LED on the dongle will turn blue, and you will hear the announcement “Connected.”

Wired Connection of the 3.5mm Audio Cable

Connect the USB Type-C cable to the headphones (the headphones will turn off automatically if powered on beforehand) and to the device with a 3.5mm audio jack.

Microphone ON/OFF

Click the Mute button for the earpiece to vocally indicate "MICROPHONE OFF" or "MICROPHONE ON," indicating the microphone status.

USB-C Charging

Turn off the headphones when charging; a red light will illuminate during the charging process, and a blue light will turn on when the headphones are charged.

Notes:
During charging, the headphones do not function in Bluetooth® mode.

Connecting to another Bluetooth® device

If your headphones are already paired via Bluetooth® to another device, they will first try to connect to that device before automatically entering pairing mode. If you want to pair them with multiple devices and switch between them, follow these steps:

- Press both volume buttons (C and D) at the same time; the headphones will announce 'disconnected'.
- Pair them with your other device: the connection is made automatically.
- To switch from one device to another, press the volume buttons simultaneously until you hear 'disconnected'. On the desired device, you can then simply initiate the connection to the headphones.

Tip

You can pair the headphones with one device (e.g., smartphone) and plug the USB dongle into another device (e.g., PC): you can then easily switch from one device to another by double-pressing the ON/OFF button (F).

Common Problem

If the volume keys are not working on your computer, update your audio drivers. For Realtek chips (very common), choose the version that matches your system: https://www.realtek.com/Download/List?cate_id=593

Customer Service
Contact us by email at support@lexip.fr for any inquiries, technical issues, or customer service.

Warranty

This product is covered for a period of 1 year for the United States of America and Canada, and 2 years for the European Union and the United Kingdom from the date of purchase under the manufacturer's warranty. Please refer to the warranty terms on the lexip.co website.

DEUTSCH

Vielen Dank für Ihren Kauf des Lexip | Ubisoft kabellosen Headsets!

Inhalt der Box

- Bluetooth® 5.4 Headset
- Abnehmbares Mikrofon
- USB-Dongle
- USB Typ A zu USB Typ C Kabel
- 3,5 mm Klinkenstecker zu USB Typ C Kabel
- Produkt-Haftungsausschluss

Erforderliche Systemkonfiguration

- Kabellose Kompatibilität mit PS4, PS5, Nintendo® Switch, PC, Mac, Android, iOS über Bluetooth® 5.4 oder Dongle
- Kabelgebundene Kompatibilität mit allen Plattformen mit einem 3,5 mm Klinkenanschluss

Entsorgung von Verpackungsmaterialien

Die Verpackung schützt das Gerät während des Transports vor Beschädigungen. Die Verpackungsmaterialien wurden unter Umweltaspekten und ihrer einfachen Entsorgung ausgewählt und sind daher recycelbar. Durch die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf werden Rohstoffe geschont und die anfallende Abfallmenge reduziert. Entsorgen Sie nicht benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

Entsorgung des Geräts

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern bedeutet, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an speziell eingerichteten Sammelstellen, Recyclingzentren oder Entsorgungsunternehmen abgegeben werden muss.
Die Entsorgung ist für den Benutzer kostenlos. Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie dieses Gerät ordnungsgemäß. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Recyclingunternehmen, der Stadt oder den örtlichen Behörden.

⚠ Dieses Symbol weist auf sicherheits- und gesundheitsrelevante Informationen in diesem Produktleitfaden hin. Lesen Sie diesen Leitfaden, um wichtige Informationen zu Gesundheit und Sicherheit im Zusammenhang mit dem von Ihnen gekauften Produkt zu erhalten.

WARNUNG - BEVOR SIE DIESES GERÄT INSTALLIEREN UND VERWENDEN, LESEN SIE SORGFÄLTIG DIE BEREITGESTELLTEN ANWEISUNGEN. DER HERSTELLER KANN NICHT FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN, DIE DURCH UNSACHGEMÄSSE INSTALLATION ODER VERWENDUNG ENTSTEHEN. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG IMMER ZUSAMMEN MIT IHREM GERÄT AUF, DAMIT SIE SIE SPÄTER ZUR HAND HABEN.
BENUTZERHANDBUCH

1. **Sicherheit von Kindern und gefährdeten Personen -** ⚠ ***WARNUNG:*** *Erstickungsgefahr*
   Dieses Gerät kann kleine Teile enthalten, die für Kinder unter 3 Jahren eine Erstickungsgefahr darstellen können. Achten Sie darauf, dieses Produkt niemals in der Reichweite von kleinen Kindern lassen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie keine Verpackung innerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder sollten keine Wartungsarbeiten am Gerät nicht unbeaufsichtigt zu reinigen oder zu versuchen.
2. **Allgemeine Sicherheit und Verwendung -** ⚠ ***WARNUNG:*** *Verletzungsgefahr, Stromschlag, Feuer, Verbrennungen oder Schäden am Gerät*
   ⚠ **WARNUNG:** Versuchen Sie nicht, Reparaturen durchzuführen
   ⚠ **WARNUNG:** Lassen Sie Ihr Zubehör nicht nass werden
   Dieses Gerät ist für den Innenbereich bestimmt und darf nicht anders verwendet werden. Beachten Sie die Sicherheitshinweise im Handbuch. Benutzen oder lagern Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen, da seine beweglichen Teile und elektronische Bauteile beschädigt werden können. Verwenden und lagern Sie das Gerät nicht in heißen Umgebungen. Nicht fallen lassen, nicht zerlegen, nicht öffnen, nicht abstürzen, nicht verbiegen, das Produkt oder Teile nicht verformen, dies kann ernsthaft beschädigt werden. Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen und vermeiden Sie jede Art von Feuchtigkeit. Verwenden Sie kein Wasser, um das Produkt oder andere Reinigungsmittel zu reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, Lösungsmittel oder Metallgegenstände. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein antistatisches Tuch. Versuchen Sie nicht, die Anschlüsse zu reinigen. Zerlegen Sie das Produkt nicht selbst. Alle Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Verhindern, dass Flüssigkeit in das Produkt gelangt. Lassen Sie den Akku nicht in der Nähe einer Wärmequelle wie Heizkörper stehen. Fügen Sie keine anderen als die im Produkt zugelassenen Gegenstände ein. Nicht kurzschließen. Berühren Sie die Batterieklemmen nicht. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Vermeiden Sie übermäßigen Schock oder Vibrationen des Geräts. Das Gerät darf keinem Tropfen oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät. Sprühen Sie kein Wasser oder Dampf, um das Gerät zu reinigen. Jeglicher Nachweis eines Versuchs, dieses Gerät zu öffnen und / oder zu modifizieren, einschließlich eines Peelings, einer Punktierung oder Entfernung eines der Etiketten, erlischt die beschränkte Garantie.
3. **Einbau**
   Installieren Sie kein beschädigtes Gerät und schließen Sie es nicht an. Befolgen Sie sorgfältig die mit dem Gerät gelieferten Installationsanweisungen. Installieren Sie es nicht oder verwenden Sie es nicht an einem Ort, an dem die

Temperatur unter 15 ° C liegt oder an einer Stelle, die den Elementen ausgesetzt ist. Stellen Sie das Produkt nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen auf. Das Produkt trocken aufbewahren und vor Staub schützen. Stellen Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen auf. Stellen Sie das Gerät nicht mit Flammenquellen wie brennenden Kerzen auf.

4. **Elektrische Sicherheit ACHTUNG**: Verletzungsgefahr, Stromschlag, Feuer, Verbrennungen oder Schäden am Gerät.Wie bei vielen anderen elektrischen Geräten kann es zu schweren Verletzungen oder zum Tod durch Stromschlag, Feuer oder Beschädigungen an Zubehör und Konsolen kommen, wenn die folgenden Vorsichtsmaßnahmen nicht beachtet werden. Verwenden Sie nur ein zugelassenes Ladekabel. Achten Sie darauf, dass keine drahtlosen Geräte oder Ladekabel nass werden. Ziehen Sie das Ladekabel während eines Gewitters oder bei längerer Nichtbenutzung aus der Steckdose. Um Beschädigungen zu vermeiden, sollten Sie nicht auf ein drahtloses Gerät, sein Kabel oder den Kabelstecker oder -stecker sitzen oder treten.
5. **Entsorgung -** ⚠ ***ACHTUNG:*** *Verletzungsgefahr oder Erstickung*
   Folgen Sie den Sicherheitsregeln bei der Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).

Kabelloser Frequenzbereich und maximale Ausgangsleistung: 2402 - 2480 MHz, Bluetooth®, 10dBm

Kabellose Bluetooth® Verbindung

- Schalten Sie die Kopfhörer ein, indem Sie die ON/OFF-Taste drücken, bis Sie die Audioansage „POWER ON“ hören. Die Kopfhörer befinden sich standardmäßig im Bluetooth®-Pairing-Modus.
- Befolgen Sie die Pairing-Anweisungen für Ihr Gerät; die Kopfhörer erscheinen unter dem Namen „Lexip X Ubisoft“.
- Sobald sie gekoppelt sind, hören Sie die Ansage „Connected“.

Kabellose Verbindung über USB-Dongle

- Schließen Sie den Dongle an einen freien USB-Anschluss Ihres Computers oder Ihrer Konsole an.
- Schalten Sie die Kopfhörer ein, indem Sie die ON/OFF-Taste drücken, bis Sie die Audioansage „POWER ON“ hören.
- Sobald die Kopfhörer eingeschaltet sind, drücken Sie die ON/OFF-Taste zweimal schnell hintereinander; Sie hören die Ansage „Wireless mode“.
- Die Kopfhörer und der Dongle verbinden sich automatisch, die LED am Dongle leuchtet blau, und Sie hören die Ansage „Connected“.

Kabelgebundene Verbindung des 3,5 mm Audiokabels

Schließen Sie das USB Typ-C-Kabel an die Kopfhörer an (die Kopfhörer schalten sich automatisch aus, wenn sie zuvor eingeschaltet waren) und an das Gerät mit einem 3,5 mm Audioklinkenanschluss.

Mikrofon AN/AUS

Drücken Sie die Stummschalttaste für das Ohrstück, um akustisch anzuzeigen „MICROPHONE OFF“ oder „MICROPHONE ON“, was den Status des Mikrofons angibt.

USB-C Aufladen

Schalten Sie die Kopfhörer während des Ladevorgangs aus; ein rotes Licht leuchtet während des Ladevorgangs, und ein blaues Licht leuchtet, wenn die Kopfhörer aufgeladen sind.

Hinweise :
Während des Ladevorgangs funktionieren die Kopfhörer nicht im Bluetooth®-Modus.

Verbindung mit einem anderen Bluetooth®-Gerät herstellen

Wenn Ihr Kopfhörer bereits per Bluetooth® mit einem anderen Gerät gekoppelt ist, versucht er zunächst, eine Verbindung mit diesem Gerät herzustellen, bevor er automatisch in den Kopplungsmodus wechselt. Wenn Sie ihn mit mehreren Geräten koppeln und zwischen ihnen wechseln möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie gleichzeitig beide Lautstärketasten (C und D); der Kopfhörer meldet „Getrennt“.
- Koppeln Sie ihn mit Ihrem anderen Gerät; die Verbindung wird automatisch hergestellt.
- Um von einem Gerät zu einem anderen zu wechseln, drücken Sie gleichzeitig die Lautstärketasten, bis Sie „Getrennt“ hören. Auf dem gewünschten Gerät können Sie dann einfach die Verbindung zum Kopfhörer herstellen.

Tipp

Sie können den Kopfhörer mit einem Gerät (z. B. Smartphone) koppeln und den USB-Dongle an ein anderes Gerät (z. B. PC) anschließen: Sie können dann ganz einfach von einem Gerät zum anderen wechseln, indem Sie die EIN/AUS-Taste (F) zweimal drücken.

Häufiges Problem

Wenn die Lautstärketasten auf Ihrem Computer nicht funktionieren, aktualisieren Sie Ihre Audiotreiber. Wählen Sie für Realtek-Chips (sehr häufig) die Version aus, die Ihrem System entspricht: https://www.realtek.com/Download/List?cate_id=593

Kundendienst
Kontaktieren Sie uns per E-Mail unter support@lexip.fr für Anfragen, technische Probleme oder Kundenservice.

Garantie

Dieses Produkt ist für einen Zeitraum von 1 Jahr für die Vereinigten Staaten von Amerika und Kanada sowie 2 Jahre für die Europäische Union und das Vereinigte Königreich ab Kaufdatum unter der Herstellergarantie abgedeckt. Bitte beachten Sie die Garantiebedingungen auf der Website lexip.co.

PORTUGUÉS

Obrigado pela sua compra do headset sem fio Lexip | Ubisoft!

Conteúdo da Caixa

- Headset Bluetooth® 5.4
- Microfone removível
- Dongle USB
- Cabo USB Tipo A para USB Tipo C
- Cabo de 3,5 mm para USB Tipo C
- Isenção de Responsabilidade do Produto

Configuração do Sistema Requerida

- Compatibilidade sem fio com PS4, PS5, Nintendo® Switch, PC, Mac, Android, iOS via Bluetooth® 5.4 ou dongle
- Compatibilidade com fio com todas as plataformas que possuem uma entrada de 3,5 mm

Eliminação de materiais de embalagem

A embalagem protege o dispositivo contra danos durante o transporte. Os materiais de embalagem foram selecionados pela sua compatibilidade ambiental e facilidade de descarte e, portanto, são recicláveis. O retorno das embalagens ao ciclo de materiais conserva matérias-primas e reduz a quantidade de resíduos gerados. Descarte os materiais de embalagem que não são mais necessários de acordo com as regulamentações locais.

Descarte do aparelho

O símbolo adjacente de um caixote do lixo riscado significa que este aparelho está sujeito à Diretiva 2012/19/UE. Esta directiva estabelece que este aparelho não pode ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil, mas deve ser entregue em pontos de recolha especialmente concebidos, centros de reciclagem ou empresas de eliminação de resíduos.
Esta eliminação é gratuita para o usuário. Proteja o meio ambiente e descarte este dispositivo
corretamente. Você pode obter mais informações com sua empresa fornecedora.
centro de reciclagem local, cidade ou autoridade local.
⚠ Este símbolo identifica informações de segurança e saúde neste guia do produto. Leia este guia para obter informações importantes sobre saúde e segurança do produto que você adquiriu.
⚠ AVISO - ANTES DE INSTALAR E UTILIZAR ESTE APARELHO, LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES FORNECIDAS. O FABRICANTE NÃO PODE SER RESPONSÁVEL POR DANOS OU LESÕES RELACIONADOS À INSTALAÇÃO OU USO INADEQUADO. GUARDE SEMPRE ESTA INSTRUÇÃO COM O SEU APARELHO PARA REFERÊNCIA FUTURA.
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

1. **Segurança de crianças e pessoas vulneráveis** - ⚠ AVISO: Risco de asfixia.
   Mantenha o produto, acessórios e peças da embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação para evitar acidentes. O uso deste produto deve ser feito sob supervisão de um adulto.
2. **Segurança e uso geral** - ⚠ AVISO: Risco de acidente, danos à saúde - ⚠AVISO: Cabos e fios
   Não utilize o produto em ambientes que exijam concentração especial como, por exemplo, na estrada. Use o produto apenas em ambientes onde o Bluetooth® é permitido. Não utilize o produto se estiver obviamente defeituoso ou se emitir ruídos altos e incomuns. Não ouça em volumes altos por longos períodos de tempo para evitar danos auditivos. O produto gera campos magnéticos que podem interferir em marca-passos, desfibriladores implantáveis e outros implantes. Mantenha sempre uma distância de pelo menos 10 cm entre o produto e objetos sensíveis a interferências magnéticas. Armazene o produto seco. A temperatura normal de operação é de 5°C a 40°C, temperaturas mais baixas ou mais altas podem danificar o produto. Limpe o produto somente com pano macio e seco. Não deixe os cabos ao alcance de crianças e animais de estimação. Não tente reparar este produto.
3. **Instalação**
   NÃO instale ou conecte um dispositivo danificado. Siga cuidadosamente as instruções de instalação fornecidas com o dispositivo. Não instale ou use em um local abaixo de 15°C ou exposto às intempéries. Não exponha o produto à luz solar direta ou próximo a uma fonte de calor. Instale o produto em local seco e livre de poeira. Não o coloque em locais sujeitos a salpicos de água. Não coloque fontes de chama, como velas acesas, sobre o aparelho.
4. **Usar** - AVISO ! Risco de ferimentos, choque elétrico, incêndio, queimaduras ou danos materiais ao dispositivo
   Este produto destina-se ao uso doméstico e interno. Siga as instruções deste manual. O volume alto pode afetar sua audição. Para evitar colocar em risco a segurança no trânsito, não use o capacete ao dirigir ou andar de bicicleta. Como os fones de ouvido reduzem os sons externos, eles correm o risco de causar acidentes de trânsito.
   Evite também usar capacete em situações específicas em que a audição não deva ser prejudicada, por exemplo, ao atravessar uma via férrea, um estaleiro de construção, etc.
   Evite usar fones de ouvido com volume alto. Os especialistas em audição desaconselham ouvir áudio em volume alto por um longo período de tempo. Se você ouvir um toque, reduza o volume ou pare de usar o fone de ouvido. Este aparelho destina-se ao uso doméstico interno e não deve ser utilizado de outra forma. Siga as instruções de segurança nas instruções de uso.

Tenha cuidado para não mergulhar o capacete na água ou expô-lo à água por períodos prolongados e não usá-lo durante a prática de esportes aquáticos (natação, esqui aquático, surf, etc.). As almofadas podem deteriorar-se com armazenamento prolongado. Não deixe o conector sujo, pois isso pode causar distorção do som. Limpe o capacete com um pano seco. Não sopre nas unidades durante a limpeza.

5. **Disposição** – AVISO ! Risco de ferimentos ou asfixia
   Siga as regras de segurança ao descartar resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE)

Faixa de Frequência Sem Fio e Potência Máxima de Saída: 2402 - 2480 MHz, Bluetooth®, 10dBm

Conexão Bluetooth® Sem Fio

- Ligue os fones de ouvido pressionando o botão LIGAR/DESLIGAR até ouvir o anúncio de áudio "LIGADO." Os fones de ouvido estarão no modo de emparelhamento Bluetooth® por padrão.
- Siga as instruções de emparelhamento para seu dispositivo; os fones de ouvido aparecerão com o nome “Lexip X Ubisoft.”
- Uma vez emparelhados, você ouvirá o anúncio “Conectado.”

Conexão Sem Fio via Dongle USB

- Conecte o dongle a uma porta USB livre no seu computador ou console.
- Ligue os fones de ouvido pressionando o botão LIGAR/DESLIGAR até ouvir o anúncio de áudio “LIGADO.”
- Assim que os fones de ouvido estiverem ligados, pressione o botão LIGAR/DESLIGAR duas vezes rapidamente; você ouvirá o anúncio “Modo sem fio.”
- Os fones de ouvido e o dongle se conectarão automaticamente, o LED do dongle ficará azul, e você ouvirá o anúncio “Conectado.”

Conexão com Cabo de Áudio de 3,5 mm

Conecte o cabo USB Tipo-C aos fones de ouvido (os fones de ouvido desligarão automaticamente se estiverem ligados anteriormente) e ao dispositivo com uma entrada de áudio de 3,5 mm.

Microfone LIGADO/DESLIGADO

Clique no botão de Mudo para que o fone indique vocalmente "MICRÓFONO DESLIGADO" ou "MICRÓFONO LIGADO," indicando o status do microfone.

Carregamento USB-C

Desligue os fones de ouvido ao carregar; uma luz vermelha se acenderá durante o processo de carregamento, e uma luz azul se acenderá quando os fones de ouvido estiverem carregados.

Notas:
Durante o carregamento, os fones de ouvido não funcionam no modo Bluetooth®.

Conectando a outro dispositivo Bluetooth®

Se seus fones de ouvido já estiverem pareados via Bluetooth® com outro dispositivo, eles tentarão se conectar a esse dispositivo antes de entrarem automaticamente no modo de pareamento. Se você quiser pareá-los com vários dispositivos e alternar entre eles, siga estas etapas:

- Pressione os dois botões de volume (C e D) simultaneamente; os fones de ouvido anunciarão "desconectado".
- Pareje-os com o outro dispositivo: a conexão é feita automaticamente.
- Para alternar de um dispositivo para outro, pressione os botões de volume simultaneamente até ouvir "desconectado". No dispositivo desejado, você pode então simplesmente iniciar a conexão com os fones de ouvido.

Dica

Você pode parear os fones de ouvido com um dispositivo (por exemplo, smartphone) e conectar o dongle USB em outro dispositivo (por exemplo, PC): você pode então alternar facilmente de um dispositivo para outro pressionando duas vezes o botão ON/OFF (F).

Problema comum

Se as teclas de volume não funcionarem no seu computador, atualize os controladores de áudio. Para chips Realtek (muito comuns), escolha a versão que corresponde ao seu sistema: https://www.realtek.com/Download/List?cate_id=593

Atendimento ao Cliente
Entre em contato conosco por e-mail em support@lexip.fr para quaisquer perguntas, problemas técnicos ou atendimento ao cliente.

Garantia

Este produto é coberto por um período de 1 ano para os Estados Unidos da América e Canadá, e 2 anos para a União Europeia e Reino Unido a partir da data de compra sob a garantia do fabricante. Consulte os termos da garantia no site lexip.co.

ESPAÑOL

¡Gracias por su compra del auricular inalámbrico Lexip | Ubisoft!

Contenido de la Caja

- Auricular Bluetooth® 5.4
- Micrófono desmontable
- Dongle USB
- Cable USB Tipo A a USB Tipo C
- Cable de 3.5 mm a USB Tipo C
- Descargo de Responsabilidad del Producto

Configuración del Sistema Requerida

- Compatibilidad inalámbrica con PS4, PS5, Nintendo® Switch, PC, Mac, Android, iOS a través de Bluetooth® 5.4 o dongle
- Compatibilidad por cable con todas las plataformas que cuentan con una entrada de 3.5 mm

Eliminación de materiales de embalaje

El embalaje protege el dispositivo durante el transporte. Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y facilidad de eliminación, por lo que son reciclables. Al devolver el embalaje al ciclo de reciclaje, se ayuda a conservar materias primas y reducir la cantidad de residuos generados. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesite de acuerdo con la normativa local.

Eliminación del dispositivo

El símbolo de un contenedor con ruedas tachado significa que este dispositivo está sujeto a la directiva 2012/19/UE. Esta directiva estipula que el dispositivo no debe desecharse junto con los residuos domésticos al final de su vida útil, sino que debe entregarse en puntos de recogida, centros de reciclaje o empresas de tratamiento de residuos especializados. Esta eliminación es gratuita para el usuario. Proteja el medio ambiente y elimine este dispositivo correctamente. Puede obtener más información en su empresa local de reciclaje o en las autoridades locales.

⚠ Este símbolo identifica información relacionada con la seguridad y la salud en esta guía del producto. Lea esta guía para obtener información importante sobre salud y seguridad del producto que ha comprado.

⚠ ADVERTENCIA: ANTES DE INSTALAR Y UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES PROPORCIONADAS. EL FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS O LESIONES RESULTANTES DE UNA MALA INSTALACIÓN O USO. CONSERVE SIEMPRE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. **Seguridad para niños y personas vulnerables** -⚠ **ADVERTENCIA**: Riesgo de asfixia. Mantenga el producto, los accesorios y las piezas del embalaje fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar accidentes. El uso de este producto debe estar supervisado por un adulto.
2. **Seguridad general y uso** - ⚠ **ADVERTENCIA**: Riesgo de accidente, daño a la salud.
   ⚠ **ADVERTENCIA**: Cables y cordones
   No utilice el producto en entornos que requieran una concentración particular, como por ejemplo en la carretera. Utilice el producto solo en lugares donde el Bluetooth® esté autorizado. No use el producto si está defectuoso o emite ruidos fuertes e inusuales. No escuche música a volúmenes altos durante largos periodos para evitar daños auditivos. El producto genera campos magnéticos que pueden interferir con marcapasos, desfibriladores implantables y otros implantes. Mantenga siempre una distancia de al menos 10 cm entre el producto y objetos sensibles a interferencias magnéticas. Mantenga el producto seco. La temperatura normal de funcionamiento es de 5°C a 40°C; temperaturas fuera de este rango pueden dañar el producto. Limpie el producto solo con un paño suave y seco. Mantenga los cables fuera del alcance de niños y mascotas. No intente reparar este producto.
3. **Instalación**
   No instale ni conecte un dispositivo dañado. Siga las instrucciones de instalación proporcionadas con el dispositivo. No instale ni utilice en un lugar con temperaturas inferiores a 15°C o expuesto a los elementos. No exponga el producto directamente a la luz solar ni cerca de fuentes de calor. Instale el producto en un lugar seco y protegido del polvo. No lo coloque en áreas propensas a salpicaduras de agua. No coloque sobre el dispositivo fuentes de llama, como velas encendidas.
4. **Uso**- ⚠ **ADVERTENCIA**: Riesgo de lesiones, descargas eléctricas, incendio, quemaduras o daño al dispositivo
   Este producto está destinado para uso doméstico en interiores. Siga las instrucciones de este manual. Un volumen elevado puede afectar su audición. No utilice los auriculares mientras conduce o monta en bicicleta. Al reducir el sonido ambiental, los auriculares pueden causar accidentes. No use auriculares en situaciones donde la audición es crítica, como al cruzar vías de tren o en sitios de construcción. Evite usar los auriculares a volúmenes elevados durante períodos prolongados. Los especialistas en audición recomiendan no escuchar sonidos a alto volumen durante mucho tiempo. Si escucha un zumbido, reduzca el volumen o deje de usar los auriculares. Este dispositivo es para uso doméstico en interiores y no debe utilizarse de otra manera. Siga las instrucciones de seguridad de este manual. No sumerja los auriculares en agua ni los exponga a la

humedad. Los cojines pueden deteriorarse si se almacenan por mucho tiempo. No deje el conector jack sucio, ya que puede causar distorsión del sonido. Limpie los auriculares con un paño seco. No sople sobre las unidades durante la limpieza.

5. **Desecho** –⚠ **ADVERTENCIA**: Riesgo de lesiones o asfixia
   Respete las normas de seguridad al desechar Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Banda de Frecuencia Inalámbrica y Potencia Máxima de Salida: 2402 - 2480 MHz, Bluetooth®, 10dBm

Conexión Bluetooth® Inalámbrica

- Turn on the headphones by pressing the ON/OFF button until you hear the audio announcement "POWER ON." The headphones are in Bluetooth® pairing mode by default.
- Follow the pairing instructions for your device; the headphones will appear under the name “Lexip X Ubisoft.”
- Once paired, you will hear the announcement “Connected.”

Conexión Inalámbrica a través del Dongle USB

- Conecte el dongle a un puerto USB libre en su computadora o consola.
- Encienda los auriculares presionando el botón ENCENDER/APAGAR hasta que escuche el anuncio de audio “ENCENDIDO.”
- Una vez que los auriculares estén encendidos, presione el botón ENCENDER/APAGAR dos veces rápidamente; escuchará el anuncio “Modo inalámbrico.”
- Los auriculares y el dongle se conectarán automáticamente, el LED del dongle se volverá azul y escuchará el anuncio “Conectado.”

Conexión por Cable del Cable de Audio de 3.5 mm

Conecte el cable USB Tipo-C a los auriculares (los auriculares se apagarán automáticamente si estaban encendidos anteriormente) y al dispositivo con una entrada de audio de 3.5 mm.

Micrófono ENCENDIDO/APAGADO

Haga clic en el botón de Silencio para que el auricular indique vocalmente "MICRÓFONO APAGADO" o "MICRÓFONO ENCENDIDO," indicando el estado del micrófono.

Carga USB-C

Apague los auriculares al cargar; se encenderá una luz roja durante el proceso de carga y se encenderá una luz azul cuando los auriculares estén cargados.

Notas:
Durante la carga, los auriculares no funcionan en modo Bluetooth®.

Conexión a otro dispositivo Bluetooth®

Si tus auriculares ya están emparejados por Bluetooth® con otro dispositivo, primero intentarán conectarse a ese dispositivo antes de entrar automáticamente en modo de emparejamiento. Si quieres emparejarlos con varios dispositivos y alternar entre ellos, sigue estos pasos:

- Pulsa ambos botones de volumen (C y D) a la vez; los auriculares anunciarán "desconectado".
- Emparéjalos con tu otro dispositivo: la conexión se realiza automáticamente.
- Para cambiar de un dispositivo a otro, pulsa los botones de volumen simultáneamente hasta que oigas "desconectado". En el dispositivo deseado, puedes simplemente iniciar la conexión con los auriculares.

Consejo

Puedes emparejar los auriculares con un dispositivo (p. ej., un smartphone) y conectar la llave USB a otro dispositivo (p. ej., un PC): puedes cambiar fácilmente de un dispositivo a otro pulsando dos veces el botón de encendido/apagado (F).

Problema común

Si las teclas de volumen no funcionan en su computadora, actualice sus controladores de audio. Para chips Realtek (muy comunes), elige la versión que corresponda a tu sistema: https://www.realtek.com/Download/List?cate_id=593

Servicio al Cliente
Contáctenos por correo electrónico a support@lexip.fr para cualquier consulta, problemas técnicos o servicio al cliente..

Garantía

Este producto está cubierto por un período de 1 año para los Estados Unidos de América y Canadá, y 2 años para la Unión Europea y el Reino Unido a partir de la fecha de compra bajo la garantía del fabricante. Consulte los términos de la garantía en el sitio web lexip.co.

ITALIANO

Grazie per il tuo acquisto delle cuffie wireless Lexip | Ubisoft!

Contenuto della Confezione

- Cuffie Bluetooth® 5.4
- Microfono rimovibile
- Dongle USB
- Cavo USB Tipo A a USB Tipo C
- Cavo da 3,5 mm a USB Tipo C
- Disclaimer del Prodotto

Configurazione del Sistema Richiesta

- Compatibilità wireless con PS4, PS5, Nintendo® Switch, PC, Mac, Android, iOS tramite Bluetooth® 5.4 o dongle
- Compatibilità cablata con tutte le piattaforme dotate di un jack da 3,5 mm

Smaltimento dei materiali di imballaggio

L'imballaggio protegge il dispositivo dai danni durante il trasporto. I materiali di imballaggio sono stati selezionati per il loro rispetto dell'ambiente e la loro facilità di smaltimento e sono quindi riciclabili. Restituire l'imballaggio al ciclo dei materiali consente di conservare le materie prime e ridurre la quantità di rifiuti generati. Smaltire i materiali di imballaggio di cui non si ha più bisogno, in conformità con la normativa locale vigente.

Smaltimento del dispositivo

Il simbolo adiacente di un bidone della spazzatura barrato significa che questo dispositivo è soggetto alla direttiva 2012/19 / UE. Questa direttiva stabilisce che questo dispositivo non può essere gettato con i rifiuti domestici normali al termine della sua vita utile, ma deve essere restituito a punti di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di trattamento dei rifiuti appositamente attrezzate. Questo smaltimento è gratuito per l'utente. Proteggere l'ambiente e smaltire correttamente questo dispositivo. È possibile ottenere ulteriori informazioni presso la propria società di riciclaggio locale, la città o le autorità locali.

⚠ Questo simbolo identifica informazioni relative alla sicurezza e alla salute in questo manuale del prodotto. Leggere questo manuale per ottenere informazioni importanti relative alla salute e alla sicurezza per il prodotto acquistato.

⚠ **AVVERTENZA - PRIMA DI INSTALLARE E UTILIZZARE QUESTO DISPOSITIVO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI FORNITE. IL FABBRICANTE NON PUÒ ESSERE RITENUTO RESPONSABILE PER DANNI E LESIONI DERIVANTI DA UN'INSTALLAZIONE O UTILIZZO SCORRETTO. CONSERVARE SEMPRE QUESTO MANUALE CON IL PROPRIO DISPOSITIVO PER POTERLO RIFERIRE IN SEGUITO.**

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. **Sicurezza per bambini e persone vulnerabili** -⚠ **AVVERTENZA:** Rischio di soffocamento.
   Tenere il prodotto, gli accessori e i materiali di imballaggio fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare incidenti. L'uso di questo prodotto deve avvenire sotto la supervisione di un adulto.
2. **Sicurezza generale e utilizzo** - ⚠ **AVVERTENZA:** Rischio di incidenti, lesioni alla salute - ⚠ **AVVERTENZA:** Cavi e fili
   Non utilizzare il prodotto in un ambiente che richiede particolare concentrazione, come ad esempio sulla strada. Utilizzare il prodotto solo in ambienti in cui il Bluetooth® è autorizzato. Non utilizzare il prodotto se è evidentemente difettoso o se emette rumori forti e anomali. Non ascoltare a volumi sonori elevati per lunghi periodi per evitare danni all'udito. Il prodotto genera campi magnetici che possono interferire con pacemaker, defibrillatori impiantabili e altri impianti. Mantenere sempre una distanza di almeno 10 cm tra il prodotto e gli oggetti sensibili alle interferenze magnetiche. Conservare il prodotto in un luogo asciutto. La temperatura di funzionamento normale è di 5°C a 40°C; temperature più basse o più alte possono danneggiare il prodotto. Pulire il prodotto solo con un panno morbido e asciutto. Non lasciare i cavi a portata di bambini e animali domestici. Non tentare di riparare questo prodotto.
3. **Installazione**
   Non installare e non collegare un dispositivo danneggiato. Seguire attentamente le istruzioni di installazione fornite con il dispositivo. Non installare o utilizzare in un luogo la cui temperatura sia inferiore a 15°C o esposta agli agenti atmosferici. Non esporre il prodotto direttamente ai raggi del sole o vicino a una fonte di calore. Installare il prodotto in un luogo asciutto e protetto dalla polvere. Non posizionarlo in luoghi soggetti a spruzzi d'acqua. Non posizionare sull'apparecchio fonti di fiamma, come candele accese.
4. **Utilizzo - AVVERTENZA** ! Rischio di lesioni, scosse elettriche, incendi, ustioni o danni materiali al dispositivo
   Questo prodotto è destinato a un uso domestico e interno. Seguire le istruzioni di questo manuale. Un volume elevato può influenzare la vostra udito. Per non mettere a rischio la sicurezza del traffico, non utilizzare le cuffie mentre si guida un'auto o si va in bicicletta. Le cuffie riducono i suoni esterni, il che può provocare incidenti stradali.
   Evitare di indossare cuffie in situazioni specifiche in cui l'udito non deve essere ostacolato, ad esempio durante l'attraversamento di una linea ferroviaria, in un cantiere, ecc.
   Evitare di utilizzare le cuffie a volume elevato. Gli specialisti dell'udito consigliano di non ascoltare suoni a volume elevato per un periodo prolungato. Se si sente un ronzio, abbassare il volume o smettere di usare le cuffie. Questo dispositivo è

destinato a un uso domestico interno e non deve essere utilizzato in altro modo. Seguire le istruzioni di sicurezza riportate nel manuale d'uso.
Fare attenzione a non immergere le cuffie nell'acqua o esporle all'acqua per periodi prolungati e a non indossarle durante attività acquatiche (nuoto, sci nautico, surf, ecc.). I cuscinetti possono deteriorarsi in caso di stoccaggio prolungato. Non lasciare la presa jack sporca, poiché ciò potrebbe causare una distorsione del suono. Pulire le cuffie con un panno asciutto. Non soffiare sulle unità durante la pulizia.

5. **Smaltimento – AVVERTENZA** ! Rischio di lesioni o soffocamento
Rispettare le normative di sicurezza durante lo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Frequenza Wireless e Potenza Massima in Uscita: 2402 - 2480 MHz, Bluetooth®, 10dBm

Connessione Bluetooth® Wireless

- Accendi le cuffie premendo il pulsante ON/OFF fino a sentire l'annuncio audio "ACCESO". Le cuffie sono in modalità di accoppiamento Bluetooth® per impostazione predefinita.
- Segui le istruzioni di accoppiamento per il tuo dispositivo; le cuffie appariranno con il nome “Lexip X Ubisoft.”
- Una volta accoppiate, sentirai l'annuncio “Connesso.”

Connessione Wireless tramite Dongle USB

- Collega il dongle a una porta USB libera sul tuo computer o console.
- Accendi le cuffie premendo il pulsante ON/OFF fino a sentire l'annuncio audio “ACCESO.”
- Una volta che le cuffie sono accese, premi due volte rapidamente il pulsante ON/OFF; sentirai l'annuncio “Modalità wireless.”
- Le cuffie e il dongle si connetteranno automaticamente, il LED sul dongle diventerà blu e sentirai l'annuncio “Connesso.”

Connessione Cablaggio del Cavo Audio da 3,5 mm

Collega il cavo USB Tipo-C alle cuffie (le cuffie si spegneranno automaticamente se accese in precedenza) e al dispositivo con un jack audio da 3,5 mm.

Microfono ACCESO/SPENTO

Clicca sul pulsante Muto affinché l'auricolare indichi vocalmente "MICROFONO SPENTO" o "MICROFONO ACCESO," indicando lo stato del microfono.

Carica USB-C

Spegni le cuffie durante la carica; si accenderà una luce rossa durante il processo di carica e una luce blu si accenderà quando le cuffie sono cariche.

Note:
Durante la carica, le cuffie non funzionano in modalità Bluetooth®.

Connessione a un altro dispositivo Bluetooth®

Se le cuffie sono già associate tramite Bluetooth® a un altro dispositivo, proveranno prima a connettersi a quel dispositivo prima di entrare automaticamente in modalità di associazione. Se desideri associarle a più dispositivi e passare dall'uno all'altro, segui questi passaggi:

- Premi entrambi i pulsanti del volume (C e D) contemporaneamente; le cuffie annunceranno "disconnesse".
- Associale all'altro dispositivo: la connessione viene stabilita automaticamente.
- Per passare da un dispositivo all'altro, premi contemporaneamente i pulsanti del volume finché non senti "disconnesse". Sul dispositivo desiderato, puoi quindi semplicemente avviare la connessione alle cuffie.

Suggerimento

Puoi associare le cuffie a un dispositivo (ad esempio, uno smartphone) e collegare il dongle USB a un altro dispositivo (ad esempio, un PC): puoi quindi passare facilmente da un dispositivo all'altro premendo due volte il pulsante ON/OFF (F).

Problema comune

Se i tasti del volume non funzionano sul tuo computer, aggiorna i driver audio. Per i chip Realtek (molto comuni), scegli la versione che corrisponde al tuo sistema: https://www.realtek.com/Download/List?cate_id=593

Assistenza Clienti
Contattaci via email all'indirizzo support@lexip.fr per qualsiasi domanda, problemi tecnici o assistenza clienti.

Garanzia

Questo prodotto è coperto per un periodo di 1 anno per gli Stati Uniti d'America e il Canada, e 2 anni per l'Unione Europea e il Regno Unito dalla data di acquisto ai sensi della garanzia del produttore. Si prega di fare riferimento ai termini di garanzia sul sito web lexip.co.

DUTCH

Bedankt voor uw aankoop van de Lexip | Ubisoft draadloze headset!

Inhoud van de Doos

- Bluetooth® 5.4 headset
- Verwijderbare microfoon
- USB-dongle
- USB Type A naar USB Type C kabel
- 3,5 mm jack naar USB Type C kabel
- Product Disclaimer

Vereiste Systeemconfiguratie

- Draadloze compatibiliteit met PS4, PS5, Nintendo® Switch, PC, Mac, Android, iOS via Bluetooth® 5.4 of dongle
- Bedrade compatibiliteit met alle platforms die een 3,5 mm jack hebben

Afvoer van verpakkingsmaterialen

De verpakking beschermt het apparaat tegen schade tijdens transport. De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd vanwege hun milieuvriendelijkheid en het gemak van afvoer en zijn daarom recyclebaar. Door de verpakking in de materiaalcirkel terug te brengen, worden grondstoffen behouden en wordt de hoeveelheid afval verminderd. Verwijder de verpakkingsmaterialen die u niet meer nodig heeft in overeenstemming met de lokale regelgeving.

Afvoer van het apparaat

Het bijgevoegde symbool van een doorgestreepte prullenbak betekent dat dit apparaat onder de richtlijn 2012/19/EU valt. Deze richtlijn stelt dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet bij normaal huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar moet worden afgegeven bij verzamelpunten, recyclingcentra of speciaal ingerichte afvalverwerkingsbedrijven.
Deze afvoer is gratis voor de gebruiker. Bescherm het milieu en gooi dit apparaat op de juiste manier weg. U kunt meer informatie krijgen bij uw lokale recyclingbedrijf, gemeente of lokale autoriteiten

⚠ Dit symbool geeft informatie over veiligheid en gezondheid in deze productgids. Lees deze gids voor belangrijke gezondheids- en veiligheidsinformatie over het product dat u heeft aangeschaft.
⚠ **WAARSCHUWING - LEES DE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U DIT APPARAAT INSTALLEERT EN GEBRUIKT. DE FABRIKANT KAN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR SCHADE EN LETSELS DIE HET GEVOLG ZIJN VAN ONJUISTE INSTALLATIE OF GEBRUIK. BEWAAR DEZE HANDLEIDING ALTIJD BIJ UW APPARAAT VOOR TOEGANG ERTOE IN DE TOEKOMST.**
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. **Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen** – ⚠ WAARSCHUWING: Verstikkingsgevaar
   Dit apparaat kan kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar opleveren voor kinderen jonger dan 3 jaar. Houd kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen. Zorg ervoor dat kleine kinderen geen toegang hebben tot dit product. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Houd verpakkingen buiten het bereik van kinderen. Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken of onderhoud uitvoeren zonder toezicht. Zorg ervoor dat kinderen die dit product gebruiken, veilig spelen en hun grenzen respecteren. Zorg er ook voor dat ze begrijpen hoe ze het product correct moeten gebruiken.
2. **Algemene veiligheid en gebruik** – ⚠ WAARSCHUWING: Risico op letsel, elektrische schokken, brand, brandwonden of schade aan het apparaat
   ⚠ WAARSCHUWING: Probeer geen reparaties uit te voeren
   ⚠ WAARSCHUWING: Vermijd contact van het product met vloeistoffen
   Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en voor gebruik binnenshuis. Volg de instructies in deze handleiding. Gebruik of bewaar het apparaat niet in vuile of stoffige ruimtes, omdat bewegende delen en elektronische componenten beschadigd kunnen raken. Gebruik of bewaar het product niet in warme ruimtes. Laat het apparaat niet vallen, demonteer het niet, open het niet, verpletter het niet, buig het niet, draai het niet of vervorm geen enkel deel van het product, want dit kan ernstige schade veroorzaken. Gebruik geen water of andere schoonmaakproducten om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen schuurmiddelen, schuursponzen, oplosmiddelen of metalen voorwerpen. Gebruik een antistatische doek om het product schoon te maken. Demonteer het product niet zelf. Alle reparaties moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Plaats de batterij niet in de buurt van een warmtebron zoals een radiator. Plaats geen voorwerpen die niet zijn goedgekeurd voor gebruik in het apparaat. Kortsluit het product niet. Plaats geen zware voorwerpen op het product. Vermijd overmatige schokken of trillingen. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten. Plaats geen voorwerpen die vloeistoffen bevatten, zoals vazen, op het apparaat. Spuit geen water op het product om het schoon te maken. Elke poging om dit apparaat te openen of te wijzigen, inclusief het verwijderen, perforeren of verwijderen van de etiketten, maakt de beperkte garantie ongeldig.
3. **Installatie**
   Installeer of sluit geen beschadigd apparaat aan. Volg de installatie-instructies bij het apparaat zorgvuldig op. Installeer of gebruik het apparaat niet op een plaats waar de temperatuur lager is dan 15°C of waar het aan de elementen is blootgesteld. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht en plaats het niet in de buurt van een warmtebron. Installeer het product op

een droge, stofvrije plaats. Plaats het niet in gebieden die zijn blootgesteld aan spatten van water. Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

4. **Elektrische veiligheid** – ⚠ WAARSCHUWING: Risico op letsel, elektrische schokken, brand, brandwonden of schade aan het apparaat
   Zoals bij veel elektrische apparaten bestaat er een risico op ernstig letsel of levensgevaar door elektrische schokken of brand, of op beschadiging van uw console of accessoire als u de volgende voorzorgsmaatregelen niet neemt. Gebruik alleen de meegeleverde kabel om de batterijen op te laden. Laat geen vloeistof in contact komen met het product of de oplaadkabel. Vermijd, om risico's te verminderen, het zitten op of stappen op het product, de kabel of de kabelconnector.
5. **Afvalverwerking** – ⚠ WAARSCHUWING: Risico op letsel of verstikking
   Volg de veiligheidsvoorschriften bij het weggooien van Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA).

Draadloze Frequentieband en Maximale Uitzendkracht: 2402 - 2480 MHz, Bluetooth®, 10dBm

Draadloze Bluetooth® Verbinding

- Zet de hoofdtelefoon aan door de AAN/UIT-knop ingedrukt te houden totdat u de audio-aankondiging "AAN" hoort. De hoofdtelefoon bevindt zich standaard in de Bluetooth® koppelmodus.
- Volg de koppelingsinstructies voor uw apparaat; de hoofdtelefoon verschijnt onder de naam “Lexip X Ubisoft.”
- Zodra ze zijn gekoppeld, hoort u de aankondiging “Verbonden.”

Draadloze Verbinding via USB Dongle

- Sluit de dongle aan op een vrije USB-poort op uw computer of console.
- Zet de hoofdtelefoon aan door de AAN/UIT-knop ingedrukt te houden totdat u de audio-aankondiging “AAN” hoort.
- Zodra de hoofdtelefoon is ingeschakeld, drukt u snel twee keer op de AAN/UIT-knop; u hoort de aankondiging “Draadloze modus.”
- De hoofdtelefoon en dongle verbinden automatisch, de LED op de dongle wordt blauw en u hoort de aankondiging “Verbonden.”

Bedrade Verbinding van de 3,5 mm Audiokabel

Sluit de USB Type-C-kabel aan op de hoofdtelefoon (de hoofdtelefoon schakelt automatisch uit als deze eerder was ingeschakeld) en op het apparaat met een 3,5 mm audio-aansluiting.

Microfoon AAN/UIT

Klik op de Mute-knop zodat het oortje vocaliseert "MICROFOON UIT" of "MICROFOON AAN," wat de status van de microfoon aangeeft.

USB-C Opladen

Zet de hoofdtelefoon uit tijdens het opladen; een rode lamp gaat branden tijdens het opladen, en een blauwe lamp gaat branden wanneer de hoofdtelefoon is opgeladen.

Opmerkingen:
Tijdens het opladen functioneren de hoofdtelefoon niet in de Bluetooth®-modus.

Verbinding maken met een ander Bluetooth®-apparaat

Als je hoofdtelefoon al via Bluetooth® is gekoppeld aan een ander apparaat, probeert hij eerst verbinding te maken met dat apparaat voordat hij automatisch in de koppelingsmodus gaat. Als je hem met meerdere apparaten wilt koppelen en tussen deze apparaten wilt schakelen, volg dan deze stappen:

- Druk tegelijkertijd op beide volumeknoppen (C en D); de hoofdtelefoon meldt 'verbinding verbroken'.
- Koppel hem met je andere apparaat: de verbinding wordt automatisch gemaakt.
- Om van het ene apparaat naar het andere te schakelen, druk je tegelijkertijd op de volumeknoppen totdat je 'verbinding verbroken' hoort. Op het gewenste apparaat kun je vervolgens eenvoudig de verbinding met de hoofdtelefoon tot stand brengen.

Tip

Je kunt de hoofdtelefoon koppelen met één apparaat (bijv. een smartphone) en de USB-dongle aansluiten op een ander apparaat (bijv. een pc). Je kunt vervolgens eenvoudig van het ene apparaat naar het andere schakelen door tweemaal op de aan/uit-knop (F) te drukken.

Een veelvoorkomend probleem

Als de volumetoetsen niet werken op uw computer, update dan uw audiostuurprogramma's. Voor Realtek-chips (zeer gebruikelijk), kiest u de versie die overeenkomt met uw systeem: https://www.realtek.com/Download/List?cate_id=593

Klantenservice

Neem contact met ons op via e-mail op support@lexip.fr voor vragen, technische problemen of klantenservice.

Garantie

Dit product is gedekt voor een periode van 1 jaar voor de Verenigde Staten van Amerika en Canada, en 2 jaar voor de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk vanaf de aankoopdatum onder de fabrieksgarantie. Raadpleeg de garantiebepalingen op de website lexip.co.

POLSKI

Dziękujemy za zakup bezprzewodowego zestawu słuchawkowego Lexip | Ubisoft!

Zawartość Opakowania
- Słuchawki Bluetooth® 5.4
- Wyjmowany mikrofon
- Dongle USB
- Kabel USB Typ A do USB Typ C
- Kabel 3,5 mm do USB Typ C
- Zastrzeżenie dotyczące produktu

Wymagana konfiguracja systemowa
- Bezprzewodowa kompatybilność z PS4, PS5, Nintendo® Switch, PC, Mac, Android, iOS za pomocą Bluetooth® 5.4 lub dongle'a
- Przewodowa kompatybilność ze wszystkimi platformami wyposażonymi w gniazdo 3,5 mm

Usuwanie materiałów opakowaniowych

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem podczas transportu. Materiały opakowaniowe zostały wybrane z myślą o ochronie środowiska i łatwości utylizacji, dlatego są recyklingowalne. Zwrócenie opakowania do recyklingu pozwala zachować surowce i zmniejszyć ilość generowanych odpadów. Usuń materiały opakowaniowe, których już nie potrzebujesz, zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi.

Usuwanie urządzenia

Symbol obok z przekreśloną koszem na śmieci oznacza, że to urządzenie podlega dyrektywie 2012/19/UE. Dyrektywa ta stwierdza, że urządzenie to nie może być wyrzucane z normalnymi odpadami komunalnymi po zakończeniu jego życia użytkowego, lecz musi być oddane do punktów zbiórki, centrów recyklingu lub firm zajmujących się przetwarzaniem odpadów, które są specjalnie przystosowane.
Ta utylizacja jest bezpłatna dla użytkownika. Chroń środowisko i usuwaj to urządzenie w sposób prawidłowy. Możesz uzyskać więcej informacji od lokalnej firmy zajmującej się recyklingiem, miasta lub lokalnych władz.

⚠ Ten symbol wskazuje na informacje dotyczące bezpieczeństwa i zdrowia zawarte w tym przewodniku produktu. Przeczytaj ten przewodnik, aby uzyskać ważne informacje dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa dla produktu, który kupiłeś.
⚠ **OSTRZEŻENIE - PRZED INSTALACJĄ I UŻYTKOWANIEM TEGO URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAJ DOSTĘPNE INSTRUKCJE. PRODUCENT NIE MOŻE BYĆ UZNAWANY ZA ODPOWIEDZIALNEGO ZA SZKODY I URAZY ZWIĄZANE Z NIEWŁAŚCIWĄ INSTALACJĄ LUB UŻYTKOWANIEM. ZAWSZE PRZECHOWUJ TĘ INSTRUKCJĘ RAZEM Z URZĄDZENIEM, ABY MÓC DO NIEJ WRÓCIĆ W PRZYSZŁOŚCI.**
WAŻNE INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE PRODUKTU

1. **Bezpieczeństwo dzieci i osób wrażliwych** - ⚠ OSTRZEŻENIE: NIEBEZPIECZEŃSTWO DŁAWICY
   Urządzenie to może zawierać małe elementy, które mogą stanowić ryzyko zadławienia dla dzieci poniżej 3 roku życia. Trzymaj małe części z dala od dzieci. Nigdy nie pozostawiaj tego produktu w zasięgu małych dzieci. Nie pozwól dzieciom bawić się urządzeniem. Nie zostawiaj opakowania w zasięgu dzieci. Dzieci nie powinny czyścić ani próbować przeprowadzać żadnych prac konserwacyjnych na urządzeniu bez nadzoru. Upewnij się, że dzieci używające tego produktu bawią się bezpiecznie i w granicach swoich możliwości, oraz że rozumieją prawidłowe użycie urządzenia.
2. **Ogólne bezpieczeństwo i użytkowanie** - ⚠ OSTRZEŻENIE: Ryzyko urazów, porażenia prądem, pożaru, oparzeń lub uszkodzenia urządzenia
   ⚠ OSTRZEŻENIE: Nie próbuj napraw
   ⚠ OSTRZEŻENIE: Nie pozwól, aby akcesorium się zamoczyło
   To urządzenie jest zaprojektowane do użytku domowego wewnętrznego i nie powinno być używane w innym celu. Postępuj zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa w instrukcji obsługi. Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w miejscach zakurzonych/brudnych, ponieważ jego ruchome części i komponenty elektroniczne mogą ulec uszkodzeniu. Nie używaj ani nie przechowuj urządzenia w gorących miejscach. Nie upuszczaj, nie demontuj, nie otwieraj, nie uderzaj, nie wyginaj, nie deformuj produktu ani żadnej z jego części, ponieważ może to je poważnie uszkodzić. Nie używaj produktu mokrymi rękami i unikaj wszelkich rodzajów wilgoci. Nie używaj wody do czyszczenia produktu ani żadnego innego środka czyszczącego. Nie używaj środków czyszczących ściernych, gąbek, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów. Do czyszczenia produktu używaj ściereczki antystatycznej. Nie próbuj czyścić złączy. Nie demontuj produktu samodzielnie. Wszystkie naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel. Zapobiegaj przedostawaniu się cieczy do produktu. Nie pozostawiaj baterii w pobliżu źródła ciepła, takiego jak grzejnik. Nie wkładaj żadnych przedmiotów innych niż dozwolone do produktu. Nie powoduj zwarcia. Nie dotykaj styków baterii. Nie kładź ciężkich przedmiotów na produkcie. Unikaj nadmiernych wstrząsów lub wibracji jednostki. Jednostka nie powinna być narażona na kapanie lub chlapanie wodą. Nie stawiaj obiektów wypełnionych cieczą, takich jak wazony, na urządzeniu. Nie spryskuj wodą ani parą, aby wyczyścić jednostkę. Jakiekolwiek

oznaki próby otwarcia i/lub modyfikacji tego urządzenia, w tym łuszczenie, przebijanie lub usuwanie etykiet, unieważnią ograniczoną gwarancję.

3. **Instalacja** - Nie instaluj i nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. Dokładnie postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji dostarczonymi z urządzeniem. Nie instaluj ani nie używaj go w miejscu, gdzie temperatura jest poniżej 15 °C lub w miejscu narażonym na działanie warunków atmosferycznych. Nie umieszczaj produktu na bezpośrednim działaniu słońca ani w pobliżu źródła ciepła. Zainstaluj produkt w suchym miejscu, chronionym przed kurzem. Nie umieszczaj w miejscach narażonych na chlapanie wodą. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ognia, takich jak zapalone świece.
4. **Bezpieczeństwo elektryczne** - ⚠ OSTRZEŻENIE: Ryzyko urazów, porażenia prądem, pożaru, oparzeń lub uszkodzenia urządzenia
   Jak w przypadku wielu innych urządzeń elektrycznych, nieprzestrzeganie poniższych środków ostrożności może spowodować poważne obrażenia lub śmierć w wyniku porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia akcesoriów i konsoli. Używaj tylko zatwierdzonego kabla do ładowania. Nie pozwól, aby bezprzewodowe urządzenie lub kabel do ładowania zamokły. Odłącz kabel do ładowania podczas burz lub gdy nie jest używany przez dłuższy czas. Aby zapobiec uszkodzeniu, unikaj siedzenia lub stawiania stopy na bezprzewodowym urządzeniu, jego kablu lub wtyczce lub złączu kabla.
5. **Utylizacja** - ⚠ OSTRZEŻENIE:
   Przestrzegaj zasad bezpieczeństwa przy utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Pasmo częstotliwości bezprzewodowej i maksymalna moc wyjściowa: 2402 - 2480 MHz, Bluetooth®, 10 dBm

Bezprzewodowe połączenie Bluetooth®

- Włącz słuchawki, przytrzymując przycisk ON/OFF, aż usłyszysz komunikat audio "WŁĄCZONE". Słuchawki domyślnie są w trybie parowania Bluetooth®.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami parowania dla swojego urządzenia; słuchawki będą widoczne pod nazwą “Lexip X Ubisoft.”
- Po sparowaniu usłyszysz komunikat “Połączono.”

Bezprzewodowe połączenie za pomocą dongle'a USB

- Podłącz dongle do wolnego portu USB w swoim komputerze lub konsoli.
- Włącz słuchawki, przytrzymując przycisk ON/OFF, aż usłyszysz komunikat audio “WŁĄCZONE.”
- Po włączeniu słuchawek naciśnij szybko dwa razy przycisk ON/OFF; usłyszysz komunikat “Tryb bezprzewodowy.”
- Słuchawki i dongle połączą się automatycznie, LED na dongle'u zaświeci się na niebiesko, a Ty usłyszysz komunikat “Połączono.”

Przewodowe połączenie z kablem audio 3,5 mm

Podłącz kabel USB Typ-C do słuchawek (słuchawki wyłączą się automatycznie, jeśli były włączone wcześniej) i do urządzenia z gniazdem audio 3,5 mm.

Mikrofon WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY

Naciśnij przycisk wyciszenia, aby słuchawka ogłosiła "MIKROFON WYŁĄCZONY" lub "MIKROFON WŁĄCZONY", co wskazuje na status mikrofonu.

Ładowanie USB-C

Wyłącz słuchawki podczas ładowania; podczas procesu ładowania zaświeci się czerwona lampka, a niebieska lampka zaświeci się, gdy słuchawki będą naładowane.

Uwagi:
Podczas ładowania słuchawki nie działają w trybie Bluetooth®.

Łączenie z innym urządzeniem Bluetooth®

Jeśli słuchawki są już sparowane przez Bluetooth® z innym urządzeniem, najpierw spróbują połączyć się z tym urządzeniem, zanim automatycznie przejdą w tryb parowania. Jeśli chcesz sparować je z wieloma urządzeniami i przełączać się między nimi, wykonaj następujące czynności:

- Naciśnij jednocześnie oba przyciski głośności (C i D); słuchawki poinformują o „rozłączono”.
- Sparuj je z innym urządzeniem: połączenie zostanie nawiązane automatycznie.
- Aby przełączyć się z jednego urządzenia na drugie, naciśnij jednocześnie przyciski głośności, aż usłyszysz „rozłączono”. Na wybranym urządzeniu możesz po prostu zainicjować połączenie ze słuchawkami.

Wskazówka

Słuchawki możesz sparować z jednym urządzeniem (np. smartfonem) i podłączyć klucz USB do innego urządzenia (np. komputera): możesz następnie łatwo przełączać się z jednego urządzenia na drugie, naciskając dwukrotnie przycisk WŁ./WYŁ. (F).

Powszechny problem

Jeśli klawisze głośności nie działają na Twoim komputerze, zaktualizuj sterowniki audio. W przypadku układów Realtek (bardzo powszechnych) wybierz wersję odpowiadającą Twojemu systemowi: https://www.realtek.com/Download/List?cate_id=593

Obsługa Klienta

Skontaktuj się z nami za pośrednictwem e-maila na adres support@lexip.fr w przypadku pytań, problemów technicznych lub obsługi klienta.

Gwarancja

Ten produkt jest objęty gwarancją przez okres 1 roku w Stanach Zjednoczonych Ameryki i Kanadzie oraz 2 lat w Unii Europejskiej i Wielkiej Brytanii od daty zakupu w ramach gwarancji producenta. Proszę zapoznać się z warunkami gwarancji na stronie internetowej lexip.co.

ROMÂNĂ

Vă mulțumim că ați achiziționat căștile fără fir Lexip!

Conținutul cutiei

- Căști Bluetooth® 5.4
- Microfon detasabil
- Dongle USB
- Cablu USB tip A la USB tip C
- Cablu jack de 3,5 mm la USB tip C
- Declinarea răspunderii pentru produs

Cerințe de sistem

- Compatibilitate wireless cu PS4, PS5, Nintendo® Switch, PC, Mac, Android, IOS prin Bluetooth® 5.4 sau dongle
- Compatibilitate prin cablu cu toate platformele cu mufă de 3,5 mm

Eliminarea materialelor de ambalare

Ambalajul protejează dispozitivul împotriva deteriorării în timpul transportului. Materialele de ambalare au fost selectate pe baza caracterului lor ecologic și ușurinței de eliminare și, prin urmare, sunt reciclabile. Reintroducerea ambalajului în circuitul materialelor contribuie la conservarea materiilor prime și reduce cantitatea de deșeuri generate. Eliminați materialele de ambalare care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale aplicabile.

Eliminarea dispozitivului

Simbolul alăturat al tomberonului barat înseamnă că dispozitivul intră sub incidența Directivei 2012/19/UE. Această directivă prevede că acest dispozitiv nu poate fi eliminat ca deșeu menajer la sfârșitul duratei sale de utilizare și trebuie predat la centrele de colectare, reciclare sau societăți de eliminare locale speciale. Această eliminare este gratuită pentru utilizator. Protejați mediul și eliminați dispozitivul într-un mod adecvat. Puteți obține informații suplimentare de la societatea locală de eliminare a deșeurilor, sau de la autoritatea orășenească sau locală.

⚠ Acest simbol identifică informațiile privind siguranța și sănătatea din acest ghid al produsului. Citiți acest ghid pentru informații importante privind sănătatea și siguranța produsului pe care l-ați achiziționat.

⚠ AVERTISMENT - ÎNAINTE DE A INSTALA ȘI UTILIZA ACEASTĂ UNITATE, CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE FURNIZATE. PRODUCĂTORUL NU POATE FI TRAS LA RĂSPUNDERE PENTRU DAUNE SAU VĂTĂMĂRI CAUZATE DE INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE. PĂSTRAȚI ÎNTOTDEAUNA ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎMPREUNĂ CU UNITATEA DUMNEAVOASTRĂ PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. **Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile** - ⚠ AVERTISMENT: Pericol de sufocare
   Țineți produsul, accesoriile și piesele de ambalaj departe de accesul copiilor și al animalelor de companie pentru a evita accidentele. Utilizarea acestui produs trebuie să se facă sub supravegherea unui adult.
2. **Siguranță generală și utilizare** - ⚠ AVERTISMENT: Risc de accident, vătămare a sănătății - ⚠ AVERTISMENT: Cabluri și cordoane
   Nu utilizați produsul într-un mediu care necesită o concentrare specială, cum ar fi pe șosea. Utilizați produsul numai în medii în care este permisă utilizarea Bluetooth®. Nu utilizați produsul dacă este în mod evident defect sau dacă scoate zgomote puternice și neobișnuite. Nu ascultați la volume ridicate pentru perioade lungi de timp pentru a evita deteriorarea auzului. Produsul generează câmpuri magnetice care pot interfera cu stimulatoarele cardiace, defibrilatoarele implantabile și alte implanturi. Păstrați întotdeauna o distanță de cel puțin 10 cm între produs și obiectele sensibile la interferențe magnetice. Păstrați produsul uscat. Temperatura normală de funcționare este cuprinsă între 5°C și 40°C, temperaturi mai mici sau mai mari pot deteriora produsul. Curățați produsul numai cu o cârpă moale și uscată. Nu lăsați cablurile la îndemâna copiilor și a animalelor de companie. Nu încercați să reparați acest produs.
3. **Instalare**
   Nu instalați și nu conectați un dispozitiv deteriorat. Acest produs este destinat să funcționeze cu protocolul Bluetooth® în conexiune cu console de jocuri, calculatoare și telefoane mobile. Urmați instrucțiunile de conectare din manualul de utilizare și dispozitivele la care doriți să-l conectați.
4. **Siguranța electrică** - ⚠ AVERTISMENT: Risc de rănire, șoc electric, incendiu, arsuri sau daune materiale.
   Respectați toate măsurile de precauție necesare atunci când conectați acest produs la un dispozitiv de încărcare.
5. **Siguranța bateriei** - ⚠ AVERTISMENT: Risc de explozie, incendiu, degajare de căldură, degajare de fum sau de gaze.
   Nu încălziți produsul sau bateriile la o temperatură mai mare de 40°C. Nu aruncați în foc. Evitați expunerea la lumina soarelui. Nu încărcați produsul în afara temperaturilor normale de funcționare. Aruncați produsul într-un container de reciclare. Nu perforați bateriile Dacă sunt utilizate necorespunzător, bateriile pot prezenta scurgeri. Nu înlocuiți bateriile.

Banda de frecvență fără fir și puterea maximă de ieșire: 2402 - 2480 MHz, Bluetooth®, 10dBm

Conexiune wireless Bluetooth®

- Porniți setul cu cască apăsând butonul ON/OFF până când auziți sunetul „POWER ON”. Setul cu cască este în mod implicit de asociere Bluetooth®.
- Urmați instrucțiunile de asociere pentru dispozitivul dvs., setul cu cască apare sub numele „Lexip X Ubisoft”.
- Odată asociat, veți auzi anunțul „Connected”.

Conexiune wireless prin dongle USB

- Conectați dongle-ul la un port USB liber de pe computer sau consolă.
- Porniți căștile apăsând butonul ON/OFF până când auziți sunetul „POWER ON”.
- Odată ce setul cu cască este pornit, apăsați rapid butonul ON/OFF de două ori, veți auzi anunțul „Wireless mode”.
- Setul cu cască și dongle-ul se conectează automat, LED-ul dongle-ului devine albastru și auziți „Connected”.

Conexiune prin cablu a unui cablu audio de 3,5 mm

Conectați cablul USB Type-C la căști (setul cu cască se va opri automat dacă este pornit mai întâi) și dispozitivul cu un port jack audio de 3,5 mm.

Microfon ON/OFF

Faceți clic pe butonul Mute și căștile vă vor spune vocal „MICROPHONE OFF” sau „MICROPHONE ON”, ceea ce indică starea microfonului.

Încărcare USB-C

Opriți căștile în timpul încărcării, o lumină roșie se va aprinde în timpul procesului de încărcare.
se încarcă și o lumină albastră se aprinde când setul cu cască este încărcat.

Note:
În timpul încărcării, căștile nu funcționează în modul Bluetooth®.

Conectarea la un alt dispozitiv Bluetooth®

Dacă căștile sunt deja asociate prin Bluetooth® cu un alt dispozitiv, acestea vor încerca mai întâi să se conecteze la acel dispozitiv înainte de a intra automat în modul de asociere. Dacă doriți să le asociați cu mai multe dispozitive și să comutați între ele, urmați acești pași:

- Apăsați simultan ambele butoane de volum (C și D); căștile vor anunța „deconectat”.
- Asociați-le cu celălalt dispozitiv: conexiunea se face automat.
- Pentru a comuta de la un dispozitiv la altul, apăsați simultan butoanele de volum până când auziți „deconectat”. Pe dispozitivul dorit, puteți apoi pur și simplu să inițiați conexiunea la căști.

Sfat

Puteți asocia căștile cu un dispozitiv (de exemplu, smartphone) și să conectați dongle-ul USB la un alt dispozitiv (de exemplu, PC): puteți apoi comuta cu ușurință de la un dispozitiv la altul apăsând de două ori butonul PORNIT/OPRIT (F).

O problemă comună

Dacă tastele de volum nu funcționează pe computer, actualizați driverele audio. Pentru cipurile Realtek (foarte frecvente), alegeți versiunea care corespunde sistemului dvs.: https://www.realtek.com/Download/List?cate_id=593

Serviciu clienți
Contactați-ne prin e-mail la support@lexip.fr pentru orice solicitare de informații, probleme tehnice sau servicii pentru clienți.

Garanţie

Acest produs este acoperit pentru o perioadă de 1 an pentru Statele Unite ale Americii și Canada și 2 ani pentru Uniunea Europeană și Regatul Unit de la data achiziției prin garanția producătorului. Vă rugăm să consultați termenii de garanție de pe site-ul web lexip.co.

SLOVENSKI

Zahvaljujemo se vam za nakup brezžičnih slušalk Lexip!

Vsebina škatle

- Slušalke Bluetooth® 5.4
- Odstranljiv mikrofon
- USB ključ
- Kabel USB vrste A na USB vrste C
- 3,5 mm priključek za kabel USB tipa C
- Zavrnitev odgovornosti za izdelek

Sistemske zahteve

- Brezžična združljivost s PS4, PS5, Nintendo® Switch, PC, Mac, Android, IOS prek Bluetooth® 5.4 ali ključka
- Žična združljivost z vsemi platformami s 3,5 mm priključkom

Odstranjevanje embalažnih materialov

Embalaža ščiti napravo pred poškodbami med pošiljanjem. Embalažni materiali so bili izbrani zaradi njihove prijaznosti do okolja in enostavnosti odstranjevanja in jih je mogoče reciklirati. Vračanje embalaže v cikel materialov ohranja surovine in zmanjšuje količino nastalih odpadkov. Embalažne materiale, ki jih več ne potrebujete, zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.

Odstranjevanje naprave

Simbol prečrtanega koša za smeti na kolesih pomeni, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. Direktiva določa, da te naprave po preteku njene življenjske dobe ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, ampak jo je treba odložiti na zbirališče za posebne odpadke, v skladišče za recikliranje ali predati podjetju za odstranjevanje odpadkov. Takšno odlaganje je za uporabnika brezplačno. Varujte okolje in to napravo pravilno zavrzite. Dodatne informacije lahko dobite pri svojem lokalnem podjetju za odstranjevanje odpadkov ali pri mestnih ali lokalnih oblasteh.

⚠ Ta simbol označuje informacije o varnosti in zdravju v tem priročniku. V tem priročniku preberite pomembne zdravstvene in varnostne informacije za izdelek, ki ste ga kupili.

⚠ OPOZORILO - PRED NAMESTITVIJO IN UPORABO TE ENOTE NATANČNO PREBERITE PRILOŽENA NAVODILA. PROIZVAJALEC NE MORE BITI ODGOVOREN ZA POŠKODBE ALI POŠKODBE ZARADI NEPRAVILNE NAMESTITVE ALI UPORABE. TA NAVODILA VEDNO HRANITE SKUPAJ Z ENOTO ZA POZNEJŠO UPORABO.

VARNOSTNA NAVODILA

1. **Varnost otrok in ranljivih oseb** - ⚠ OPOZORILO: nevarnost zadušitve
   Izdelek, dodatno opremo in dele embalaže hranite zunaj dosega otrok in hišnih ljubljenčkov, da se izognete nesrečam. Uporaba tega izdelka naj bo pod nadzorom odrasle osebe.
2. **Splošna varnost in uporaba** - ⚠ OPOZORILO: nevarnost nesreče, poškodbe zdravja - ⚠ OPOZORILO: kabli in vrvice
   Izdelka ne uporabljajte v okolju, ki zahteva posebno koncentracijo, na primer na cesti. Izdelek uporabljajte samo v okoljih, kjer je uporaba tehnologije Bluetooth® dovoljena. Izdelka ne uporabljajte, če je očitno poškodovan ali če povzroča glasne in nenavadne zvoke. Da ne bi prišlo do poškodb sluha, izdelka ne poslušajte dalj časa pri visoki glasnosti. Izdelek ustvarja magnetna polja, ki lahko motijo srčne spodbujevalnike, vsadljive defibrilatorje in druge vsadke. Med izdelkom in predmeti, ki so občutljivi na magnetne motnje, je vedno vsaj 10 cm razdalje. Izdelek naj bo suh. Običajna temperatura delovanja je od 5 °C do 40 °C, nižje ali višje temperature lahko poškodujejo izdelek. Izdelek čistite samo z mehko in suho krpo. Kablov ne puščajte v dosegu otrok in hišnih ljubljenčkov. Ne poskušajte popravljati tega izdelka.
3. **Namestitev**
   Ne nameščajte ali priključujte poškodovane naprave. Ta izdelek je namenjen delovanju s protokolom Bluetooth® v povezavi z igralnimi konzolami, računalniki in mobilnimi telefoni. Upoštevajte navodila za povezavo, ki so navedena v uporabniškem priročniku in v napravah, s katerimi ga želite povezati.
4. **Električna varnost** - ⚠ OPOZORILO: nevarnost poškodb, požara zaradi električnega udara, opeklin ali materialne škode.
   Pri priključitvi tega izdelka na napravo za polnjenje upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.
5. **Varnost baterije** - ⚠ OPOZORILO: Nevarnost eksplozije, požara, sproščanja toplote, dima ali plina.
   Izdelka ali baterij ne segrevajte na temperaturo, višjo od 40 °C. Baterij ne odlagajte v ogenj. Izogibajte se izpostavljanju sončni svetlobi. Izdelka ne polnite zunaj običajnih delovnih temperatur. Izdelek odvrzite v zabojnik za recikliranje. Ne preluknjujte baterij Ob nepravilni uporabi lahko baterije iztečejo. Ne zamenjajte baterij.

Brezžični frekvenčni pas in največja izhodna moč: 2402-2480 MHz, 10 dBm

Brezžična povezava Bluetooth®

- Vklopite slušalke s pritiskom na gumb VKLOP/IZKLOP, dokler ne zaslišite zvoka »POWER ON«. Slušalke so privzeto v načinu združevanja Bluetooth®.
- Sledite navodilom za seznanjanje za svojo napravo, slušalke se prikažejo pod imenom »Lexip X Ubisoft«.
- Po seznanitvi boste slišali obvestilo »Connected«.

Brezžična povezava preko USB ključka

- Priključek priključite na prosta vrata USB na računalniku ali konzoli.
- Vklopite slušalke s pritiskom na gumb VKLOP/IZKLOP, dokler ne zaslišite zvoka »POWER ON«.
- Ko so slušalke vklopljene, dvakrat hitro pritisnite gumb za VKLOP/IZKLOP in zaslišali boste obvestilo »Wireless mode«.
- Slušalke in ključ se samodejno povežejo, lučka LED ključa zasveti modro in zaslišite »Connected«.

Žična povezava 3,5 mm avdio kabla

Povežite kabel USB Type-C s slušalkami (slušalke se bodo samodejno izklopile, če jih najprej vklopite) in napravo s 3,5-milimetrskim priključkom za zvok.

VKLOP/IZKLOP mikrofona

Kliknite gumb za izklop zvoka in slušalke vam bodo glasno sporočile "MICROPHONE OFF" ali "MICROPHONE ON", kar označuje stanje mikrofona.

USB-C polnjenje

Med polnjenjem izklopite slušalke, med postopkom polnjenja bo svetila rdeča lučka.
polni in modra lučka se prižge, ko so slušalke napolnjene.

Opombe:
Med polnjenjem slušalke ne delujejo v načinu Bluetooth®.

Povezovanje z drugo napravo Bluetooth®

Če so vaše slušalke že prek povezave Bluetooth® seznanjene z drugo napravo, se bodo najprej poskušale povezati s to napravo, preden bodo samodejno prešle v način seznanjanja. Če jih želite seznaniti z več napravami in preklapljati med njimi, sledite tem korakom:

- Hkrati pritisnite obe tipki za glasnost (C in D); slušalke bodo sporočile »prekinjeno«.
- Seznanite jih z drugo napravo: povezava se vzpostavi samodejno.
- Če želite preklopiti z ene naprave na drugo, hkrati pritiskajte tipki za glasnost, dokler ne zaslišite »prekinjeno«. Na želeni napravi lahko nato preprosto vzpostavite povezavo s slušalkami.

Nasvet

Slušalke lahko seznanite z eno napravo (npr. pametnim telefonom) in priključite USB-ključek v drugo napravo (npr. računalnik): nato lahko preprosto preklapljate z ene naprave na drugo z dvojnim pritiskom na gumb VKLOP/IZKLOP (F).

Pogosta težava

Če tipke za glasnost na vašem računalniku ne delujejo, posodobite zvočne gonilnike. Za čipe Realtek (zelo pogosti) izberite različico, ki ustreza vašemu sistemu: https://www.realtek.com/Download/List?cate_id=593

Storitev za stranke
Pišite nam po e-pošti na support@lexip.fr za vse zahteve po informacijah, tehnične težave ali storitve za stranke.

Garancija

Ta izdelek pokriva proizvajalčeva garancija za obdobje 1 leta za Združene države Amerike in Kanado ter 2 leti za Evropsko unijo in Združeno kraljestvo od datuma nakupa. Oglejte si garancijske pogoje na spletni strani lexip.co.

СРПСКИ

Хвала вам што сте купили Lexip бежичне слушалице!

Садржај кутије

- Блуетоотх® 5.4 слушалице
- Микрофон који се може уклонити
- УСБ кључ
- Кабл УСБ типа А до УСБ типа Ц
- 3,5 мм прикључак за УСБ тип Ц кабла
- Одрицање одговорности за производ

Системски захтеви

- Бежична компатибилност са PS4, PS5, Nintendo® Switch, PC, Mac, Android, IOS преко Блуетоотх® 5.4 или кључа
- Жичана компатибилност са свим платформама са 3,5 мм прикључком

Одлагање материјала за паковање

Паковање штити уређај од оштећења током транспорта. Материјали за паковање су одабрани због њихове еколошке прихватљивости и лакоће одлагања и стога се могу рециклирати. Враћање амбалаже у циклус материјала чува сировине и смањује количину генерисаног отпада. Одложите материјале за паковање који вам више нису потребни у складу са локалним прописима.

Одлагање уређаја

Суседни симбол прецртане корпе за отпатке на точковима значи да овај уређај подлеже Директиви 2012/19/ЕУ. Ова директива наводи да се овај уређај не сме одлагати са уобичајеним кућним отпадом на крају његовог радног века, већ се мора предати посебно дизајнираним сабирним местима, центрима за рециклажу или компанијама за одлагање отпада. Ова елиминација је бесплатна за корисника. Заштитите животну средину и правилно одложите овај уређај. Додатне информације можете добити од локалне компаније за рециклажу, града или локалне власти.

⚠ Овај симбол идентификује безбедносне и здравствене информације у овом водичу за производ. Прочитајте овај водич за важне информације о здрављу и безбедности за производ који сте купили.

⚠ **УПОЗОРЕЊЕ - ПРЕ ИНСТАЛАЦИЈЕ И УПОТРЕБЕ ОВОГ УРЕЂАЈА, ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ ПРИЛОЖЕНА УПУТСТВА. ПРОИЗВОЂАЧ СЕ НЕ МОЖЕ ОДГОВАРАТИ ЗА ШТЕТУ ИЛИ ПОВРЕДУ У ВЕЗИ СА НЕПРАВИЛНОМ ИНСТАЛАЦИЈОМ ИЛИ КОРИШЋЕЊЕМ. УВЕК ЧУВАЈТЕ ОВО УПУТСТВО СА ВАШИМ УРЕЂАЈЕМ ЗА КАСНИЈЕ РЕФЕРЕНЦЕ.**

БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

1. **Безбедност деце и угрожених особа** - ⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Опасност од гушења
   Држите производ, прибор и делове паковања ван домашаја деце и кућних љубимаца да бисте избегли незгоде. Употреба овог производа мора бити под надзором одрасле особе.
2. **Општа безбедност и употреба** - ⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Ризик од незгоде, оштећења здравља - ⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Каблови и каблови
   Немојте користити производ у окружењу које захтева посебну концентрацију као што је, на пример, на путу. Користите производ само у окружењима у којима је Блуетоотх дозвољен. Немојте користити производ ако је очигледно неисправан или ако емитује гласне и необичне звукове. Не слушајте на великој јачини током дужег временског периода да бисте избегли оштећење слуха. Производ генерише магнетна поља која могу да ометају пејсмејкере, имплантабилне дефибрилаторе и друге импланте. Увек одржавајте растојање од најмање 10 цм између производа и предмета осетљивих на магнетне сметње. Чувајте производ на сувом. Нормална радна температура је од 5°Ц до 40°Ц, ниже или више температуре могу оштетити производ. Чистите производ само меком, сувом крпом. Не остављајте каблове на дохват деце и кућних љубимаца. Не покушавајте да поправите овај производ.
3. **Фацилити**
   Немојте инсталирати или повезивати оштећени уређај. Овај производ је дизајниран да ради са Блуетоотх протоколом у вези са играћим конзолама, рачунарима и мобилним телефонима. Пратите упутства за повезивање у корисничком приручнику и уређаје на које желите да га повежете.
4. **Електрична безбедност** - ⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Ризик од повреда, струјног удара, пожара, опекотина или оштећења имовине
   Придржавајте се свих неопходних мера предострожности када повезујете овај производ са уређајем за пуњење. Избегавајте коришћење слушалица са великом јачином звука током дужег временског периода. Ако патите од тинитуса, смањите јачину звука или престаните да користите слушалице. Овај уређај је намењен за кућну употребу у затвореном простору и не би требало да се користи на други начин. Такође избегавајте ношење кациге у специфичним ситуацијама када не би требало да буде оштећен слух, на пример када прелазите железничку пругу, градилиште итд. или док управља возилом. Следите безбедносна упутства у упутствима за употребу. Не урањајте шлем у воду или га излажите води дуже време и не носите га док се бавите воденим спортовима (пливање, скијање на води, сурфовање итд.). Јастучићи се могу покварити током дужег складиштења.*
5. **Безбедност батерије** - ⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Ризик од експлозије, пожара, топлоте, дима или гаса
   Не загревајте производ или батерије на температуру изнад 40°Ц. Не бацајте у ватру. Избегавајте излагање сунцу. Не пуните производ ван нормалних радних температура. Одложите производ у контејнер за рециклажу. Немојте бушити батерије ако се погрешно користе. Не мењајте батерије.

Бежични фреквентни опсег и максимална излазна снага: 2402 - 2480 MXз, Блуетоотх, 10 дБм

Блуетоотх® бежична веза

- Укључите слушалице притиском на дугме ОН/ОФФ док не чујете звук „POWER ON“. Слушалице су подразумевано у Блуетоотх® режиму упаривања.
- Пратите упутства за упаривање за свој уређај, слушалице се појављују под именом „Lexip X Ubisoft“.
- Када се упарите, чућете најаву „Connected“.

Бежична веза преко УСБ кључа

- Повежите кључ са слободним УСБ портом на рачунару или конзоли.
- Укључите слушалице притиском на дугме ОН/ОФФ док не чујете звук „POWER ON“.
- Када су слушалице укључене, двапут брзо притисните дугме ОН/ОФФ, чућете најаву „Wireless mode“.
- Слушалице и кључ се аутоматски повезују, ЛЕД лампица кључа постаје плава и чујете „Connected“.

Жичано повезивање аудио кабла од 3,5 мм

Повежите УСБ Типе-Ц кабл са слушалицама (слушалице ће се аутоматски искључити ако се прве укључе) и уређајем са 3,5 мм аудио прикључком.

Микрофон УКЉУЧЕН/ИСКЉУЧЕН

Кликните на дугме Муте и слушалице ће вам гласно рећи „MICROPHONE OFF“ или „MICROPHONE ON“, што указује на статус микрофона.

УСБ-Ц пуњење

Искључите слушалице током пуњења, црвено светло ће се упалити током процеса пуњења.
пуњење и плаво светло се пали када се слушалице пуне.

напомене:
Док се пуне, слушалице не раде у Блуетоотх® режиму.

Повезивање са другим Bluetooth® уређајем

Ако су ваше слушалице већ упарене путем Bluetooth®-а са другим уређајем, прво ће покушати да се повежу са тим уређајем пре него што аутоматски уђу у режим упаривања. Ако желите да их упарите са више уређаја и прелазите између њих, пратите ове кораке:

- Притисните оба дугмета за јачину звука (C и D) истовремено; слушалице ће објавити „искључено“.
- Упарите их са другим уређајем: веза се успоставља аутоматски.
- Да бисте прешли са једног уређаја на други, истовремено притискајте дугмад за јачину звука док не чујете „искључено“. На жељеном уређају можете једноставно покренути везу са слушалицама.

Савет

Можете упарити слушалице са једним уређајем (нпр. паметним телефоном) и прикључити USB адаптер у други уређај (нпр. рачунар): затим можете лако прелазити са једног уређаја на други двоструким притиском на дугме УКЉУЧЕНО/ИСКЉУЧЕНО (F).

Уобичајени проблем

Ако тастери за јачину звука не раде на вашем рачунару, ажурирајте своје аудио драјвере. За Реалтек чипове (веома уобичајене), изаберите верзију која одговара вашем систему: https://www.realtek.com/Download/List?cate_id=593

Служба за кориснике
Контактирајте нас путем е-поште на support@lexip.fr за све захтеве за информацијама, техничке проблеме или корисничку подршку.

Гаранција

Овај производ је покривен у периоду од 1 године за Сједињене Америчке Државе и Канаду и 2 године за Европску унију и Уједињено Краљевство од датума куповине гаранцијом произвођача. Молимо погледајте услове гаранције на веб локацији lexip.co.

HRVATSKI

Hvala vam što ste kupili bežične slušalice Lexip!

Sadržaj kutije

- Bluetooth® 5.4 slušalice
- Mikrofon koji se može ukloniti
- USB ključ
- USB tip A na USB tip C kabel
- 3,5 mm priključak na USB tip C kabel
- Odricanje od odgovornosti za proizvod

Zahtjevi sustava

- Bežična kompatibilnost s PS4, PS5, Nintendo® Switch, PC, Mac, Android, IOS putem Bluetooth® 5.4 ili ključa
- Žičana kompatibilnost sa svim platformama s utičnicom od 3,5 mm

Odlaganje ambalažnog materijala

Ambalaža štiti uređaj od oštećenja tijekom otpreme. Ambalažni materijal odabran je zbog svoje ekološke prihvatljivosti i jednostavnog načina zbrinjavanja te se može reciklirati. Vraćanjem ambalaže u ciklus ponovno korištenih materijala čuvaju se sirovine i smanjuje količina otpada koji se generira. Zbrinite ambalažne materijale koji vam više nisu potrebni u skladu s lokalnim uredbama.

Zbrinjavanje uređaja

Simbol precrtane kante za otpad koji se nalazi sa strane označava da ovaj uređaj podliježe uredbama Direktive 2012/19/EU. Ta direktiva navodi da se ovaj uređaj ne može odlagati u kućanski otpad na kraju uporabnog radnog vijeka, nego da se mora predati na posebno uspostavljena sabirna mjesta, reciklažna dvorišta ili tvrtkama koje zbrinjavaju otpad. Ta vrsta odlaganja besplatan je za potrošača. Zaštitite okoliš i zbrinite ovaj okoliš na ispravan način. Dodatne informacije možete dobiti od lokalne tvrtke za zbrinjavanje otpada, grada ili lokalnih vlasti.

⚠ Ovaj simbol identificira sigurnosne i zdravstvene informacije u ovom vodiču za proizvod. Pročitajte ovaj vodič za važne zdravstvene i sigurnosne informacije za proizvod koji ste kupili.

⚠ **UPOZORENJE - PRIJE INSTALACIJE I UPOTREBE OVE JEDINICE, PAŽLJIVO PROČITAJTE PRILOŽENE UPUTE. PROIZVOĐAČ SE NE MOŽE DRŽATI ODGOVORNOM ZA ŠTETU ILI OZLJEDU ZBOG NEPRAVILNE UGRADNJE ILI UPOTREBE. UVIJEK ČUVAJTE OVE UPUTE SA SVOJOM JEDINICOM ZA BUDUĆU REFERENCU.**

SIGURNOSNE UPUTE

1. **Sigurnost djece i ranjivih osoba** - ⚠ UPOZORENJE: opasnost od gušenja Držite proizvod, pribor i dijelove pakiranja izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli nesreće. Korištenje ovog proizvoda treba biti pod nadzorom odrasle osobe.
2. **Opća sigurnost i uporaba** - ⚠ UPOZORENJE: Rizik od nesreće, ozljeda zdravlja - ⚠ UPOZORENJE: Kablovi i kabeli
   Nemojte koristiti proizvod u okruženju koje zahtijeva posebnu koncentraciju, kao što je na cesti. Koristite proizvod samo u okruženjima u kojima je Bluetooth® dopušten. Nemojte koristiti proizvod ako je očito neispravan ili ako proizvodi glasne i neobične zvukove. Nemojte slušati na visokoj glasnoći dulje vrijeme kako biste izbjegli oštećenje sluha. Proizvod stvara magnetska polja koja mogu ometati rad srčanih stimulatora, implantabilnih defibrilatora i drugih implantata. Uvijek održavajte razmak od najmanje 10 cm između proizvoda i predmeta osjetljivih na magnetske smetnje. Držite proizvod suhim. Normalna radna temperatura je 5°C do 40°C, niže ili više temperature mogu oštetiti proizvod. Proizvod čistite samo mekom suhom krpom. Ne ostavljajte kablove u dohvatu djece i kućnih ljubimaca. Ne pokušavajte popraviti ovaj proizvod.
3. **Instalacija**
   Nemojte instalirati ili spajati oštećeni uređaj. Ovaj proizvod je namijenjen za rad s Bluetooth® protokolom u vezi s igraćim konzolama, računalima i mobitelima. Slijedite upute za povezivanje u korisničkom priručniku i uređaje na koje ga želite spojiti.
4. **Električna sigurnost** - ⚠ UPOZORENJE: Opasnost od ozljeda, požara električnog udara, opeklina ili oštećenja imovine. Pridržavajte se svih potrebnih mjera opreza prilikom spajanja ovog proizvoda na uređaj za punjenje.
5. **Sigurnost baterije** - ⚠ UPOZORENJE: Opasnost od eksplozije, požara, oslobađanja topline, dima ili plina. Nemojte zagrijavati proizvod ili baterije na temperaturu iznad 40°C. Ne bacati u vatru. Izbjegavajte izlaganje sunčevoj svjetlosti. Nemojte puniti proizvod izvan normalnih radnih temperatura. Odložite proizvod u spremnik za recikliranje. Nemojte bušiti baterije Ako se koriste nepravilno, baterije mogu iscuriti. Nemojte mijenjati baterije.

Bežični frekvencijski pojas i maksimalna izlazna snaga: 2402 - 2480 MHz, 10 dBm

Bluetooth® bežična veza

- Uključite slušalice pritiskom na tipku ON/OFF dok ne čujete zvuk "POWER ON". Slušalica je prema zadanim postavkama u Bluetooth® načinu uparivanja.
- Slijedite upute za uparivanje za svoj uređaj, slušalice se pojavljuju pod nazivom “Lexip X Ubisoft”.

- Nakon uparivanja čut ćete najavu "Connected".

Bežična veza putem USB ključa

- Spojite ključ na slobodni USB priključak na računalu ili konzoli.
- Uključite slušalice pritiskom na tipku ON/OFF dok ne čujete zvuk "POWER ON".
- Kada su slušalice uključene, dvaput brzo pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje i čut ćete najavu "Wireless mode".
- Slušalice i hardverski ključ automatski se povezuju, LED indikator hardverskog ključa svijetli plavo i čujete "Connected".

Žičana veza 3,5 mm audio kabela

Spojite USB Type-C kabel na slušalice (slušalice će se automatski isključiti ako se prvo uključe) i uređaj s 3,5 mm audio priključkom.

Mikrofon ON/OFF

Pritisnite gumb Isključi zvuk i slušalice će vam glasno reći "MIKROFON ISKLJUČEN" ili "MIKROFON UKLJUČEN", što označava status mikrofona.

USB-C punjenje

Isključite slušalice tijekom punjenja, crveno svjetlo će se uključiti tijekom procesa punjenja.
punjenje i plavo svjetlo se uključuje kada se slušalica napuni.

Bilješke:
Tijekom punjenja slušalice ne rade u Bluetooth® načinu rada.

Povezivanje s drugim Bluetooth® uređajem

Ako su vaše slušalice već uparene putem Bluetooth®a s drugim uređajem, prvo će se pokušati povezati s tim uređajem prije nego što automatski uđu u način rada za uparivanje. Ako ih želite upariti s više uređaja i prebacivati se između njih, slijedite ove korake:

- Istovremeno pritisnite obje tipke za glasnoću (C i D); slušalice će izgovoriti 'disconnected' (prekinuto).
- Uparite ih s drugim uređajem: veza se uspostavlja automatski.
- Za prebacivanje s jednog uređaja na drugi, istovremeno pritisnite tipke za glasnoću dok ne čujete 'disconnected' (prekinuto). Na željenom uređaju tada možete jednostavno pokrenuti vezu sa slušalicama.

Savjet

Slušalice možete upariti s jednim uređajem (npr. pametnim telefonom) i priključiti USB adapter u drugi uređaj (npr. računalo): zatim možete jednostavno prelaziti s jednog uređaja na drugi dvostrukim pritiskom na tipku UKLJUČENO/ISKLJUČENO (F).

Čest problem

Ako tipke za glasnoću ne rade na vašem računalu, ažurirajte audio upravljačke programe. Za Realtek čipove (vrlo uobičajeno), odaberite verziju koja odgovara vašem sustavu: https://www.realtek.com/Download/List?cate_id=593

Služba za korisnike
Obratite nam se e-poštom na support@lexip.fr za sve zahtjeve za informacijama, tehničke probleme ili službu za korisnike.

Jamčiti

Ovaj proizvod pokriven je jamstvom proizvođača u razdoblju od 1 godine za Sjedinjene Američke Države i Kanadu i 2 godine za Europsku uniju i Ujedinjeno Kraljevstvo od datuma kupnje. Molimo pogledajte uvjete jamstva na web stranici lexip.co.